談座開召協政 會大

每年可生產12.7M之水泥, 有名的新

加坡73層 The Raffles City Complex大

厦及 The Liang Court之建設,無公害

初衷, 進而證實了「路遙知馬力, 日久見人心」之古諺。

望與大家做永遠夥伴,共同努力邁進。

電話: 5-423151(7線) 電傳: TWIND HX. 75024

這完全是本集團 始終一貫保持

重溫歷史表愛國信念

馳名中外

道

號敦煌酒樓三樓禮堂舉行喬

七時假香港北角英皇

會所之慶暨會員聯歡晚會

員鄉親踴躍携眷參加

香港泉州

是近,港澳不少較紙披露了鄧小平五月二十一日在 北京會見前西德總理施密特的消息。其中鄧小平別 北京會見前西德總理施密特的消息。其中鄧小平別 北京會見前西德總理施密特的消息。其中鄧小平別 大去年六四事件的談話,特別引入注目,惹起各種 不同的猜測。 驗要着重教育 四事件

會温

美蘇首腦擬定期會

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:資傳文圖

報簡聞新

訂於

遼寧省輕工業品進出口公司 貿易代表團來港

歡迎港澳等海外各貿易界、企業界人仕和朋友 蒞臨洽談成交共圖貿易發展和開拓

冷談商品:紙張、文教用品、紙製品、體育用品、鞋類、

清潔化妝用品、鐘、錶、箱、包、

熱水瓶、搪瓷器皿、玻璃器皿、 不銹鋼器皿、餐具、自行車及零件、

縫籾機、小五金、汽燈、煤油燈、 桅燈、煤油爐、石油氣爐、

塑料製品、漁幣品、建築材料、家用電器 及電影放映機等。

洽談地點:香港灣仔港灣道26號

華潤大厦10字樓1005室

話:831 8188 831 8186 冷談時間:一九九〇年六月四日至九日

上午九時至十二時 下午二時至五時 星期六下午及星期日休息

霊瓣單位:總代理 辛遠心司

遼寧省輕工業品進出口公司

民黨瀕

擬

布什年底

或訪蘇

期

是的悲惨歷史,宣告了獨立、中國共產黨的領導下,推翻了中國人民的解放鬥爭,歷 中國人民的解放鬥爭,歷

一個有愛國之心的中華兒女,都為我們的社會主義祖國感到驕傲的東方。鴉片戰爭後被迫割讓的香港,也即將回歸祖國的懷抱。在,中國人民受欺侮被勞役的時代已經一去不復返了。一個初步在,中國人民受欺侮被勞役的時代已經一去不復返了。一個初步一萬萬的愛國志士、革命先驅為國為民懷牲奮鬥的傳統和業績,一個有愛國之心的中華兒遊門的時代已經,永遠不會忘記,一個有愛國之心的中華兒遊的時代已經,亦遠不會忘記,一個有愛國之心的中華兒遊的時代已經,亦遠不會忘記,一個有愛國之心的中華兒遊的時代已經,亦遠不會忘記,一個有愛國之心的中華兒遊的時代已經,亦遠不會忘記,一個有愛國之心的中華兒遊的時代已經,亦遠不會忘記,

稱閉關鎖國帶來落後愚昧貧困

凌青

科技以及思想文化

我們要為實現這些目標然苦奮門、獻身四化、統

代化的社會主義强國,為維護世界和平和人類為中心,堅持四項基本原則,要身投靠的政治域。但我們決不屈服於任何外來的壓力,堅持四項基本原則,堅持改革開放的,才爭得的國家獨立和民族尊嚴。我們始終不理。 中國人民十分珍視經過幾代人的奮鬥才理 。 中國人民十分珍視經過幾代人的奮鬥才近代歷史證明,只有社會主義才能数中國,這

廣

以及松花江、嫩江、牡丹江等在内的一千九百多僚大小與艮江、珠江水系並列、被稱為中國三大水系之一的黑成外貿貨物運量五十四萬多噸,成為中蘇貿易重要的水、新華社哈爾濱三日電 2 從一九八六年開始恢復的中蘇一新 一 清 通 歐 亞 大 怪口 大陸屬水

聯運

合

東北

可經濟學理能過界

陳半

科級幹部上

首都久

迎接蘇聯東

迎客新姿

一样金水橋畔拍照留念。 下午,與會代表在人大會堂觀看了長達 東指揮解放戰爭的珍貴史料。 下午,與會代表在人大會堂觀看了長達

霆祥李家琴古陸大 週兩間訪台赴天明

察

中台灣九光電子製造股份有限公田台灣九光電子製造股份有限公田台灣九光電子製造股份有限公田台灣和光電子製造股份有限公田台灣和資館海風宣子製造股份有限公田台灣和資館海風宣子製造股份有限公田台灣和資館海風宣子製造股份有限公田台灣和資館海風宣接及資源。 松上瓊老

中國不久的將來改為國際通用的 中國地土地,供台商建立工業區 中國地土地,供台商建立工業區 世宅區和金融中心。 世宅區和金融中心。

自電 第十一屆亞運 會組委會大型活動文 與展覽部,將於二十 以日在深圳舉辦大型活動文 等十一屆亞運會所捐贈。其 為作者本人或其親屬 等加展賣的近千 参加展賣的近千 月底在深圳義賣 包括啓功溥 杰朱屺瞻真蹟

捐頒亞運會書畫

出宜產一為法衆辦 申告黨個限,來法 請脱資月,一台出

略武器問題——也要簽個文連樣,一些未談得成熟的問巴喬夫仍掌大權時趕快簽訂巴喬夫別位不穩,道正反映出美國方面對兩國得了廣泛的共識。但也有一

胸會的成果

的數量和範圍看,固然可

此改變兩個超級大國擁核自即作機都未觸動。東西方閩和 美國的海基巡航導彈,的政器,削減的絕大部分的政器,削減的絕大部分

五十的目標是令人懷疑的感前簽署條約,但條約是,可見問題艱巨。聲明雖

在蘇聯國內,美蘇首腦會談並沒有像也。這從側面反映了戈爾巴喬夫地位的變治問題為報道重點,直至美蘇簽訂了貿易治問題為報道重點,直至美蘇簽訂了貿易治問題為報道重點,直至美蘇簽訂了貿易治問題為報道重點,直至美蘇簽訂了貿易於國內,美蘇首腦會談並沒有像

· 年安内國是實所官用風度更入受傷。 人受傷。 · 星期六,多股龍捲風吹襲 開赴災區

肆虐

水,否则他會退出會談。 一個三派中的最大派系,亦即聯盟的軍事。 一個三派中的最大派系,亦即聯盟的軍事

時刻之際,曾彼此開玩笑,拋的戴維管度過心情較為輕鬆的巴喬夫星期六在美國總統度假巴爾夫星期六在美國總統定假

生判談局柬

最後妥協。 別於四哈努克親王星 期一與金邊「總理」洪森 會而時·誰人該坐在桌子 正面的紛爭代表了困局的 正面的紛爭代表了困局的

筋腦傷排安位座派四

進一步

京東

亚恩希望到北京参加今日電 → 瀛海通訊社星期

盧泰愚擬

布什稱暫

會把貿易協定送國會批准

戈爾巴喬夫説

首腦



照為員培訓班以提高服務水準, 並對接待員務水準, 並對接待員務水準, 並對接待員務水準, 並對接待員別時的火車站也整頓一新,於對水準, 並對接待員別時間、以車站也整頓一新,於對水準, 並對接待員別時間、以車站也整頓一新,

制放,國家對外開放的大門打開了,在追極 新形勢下,繼承和發揚愛國主義具有極其重 新形勢下,繼承和發揚愛國主義具有極其重 等現現代化絕不是丟掉社會主義引進資本 主義。 下午,與會代表在人大會堂觀看了長達 下午,與會代表在人大會堂觀看了長達 下午,與會代表在人大會堂觀看了長達 東指揮解放戰爭的珍貴史料。 東指揮解放戰爭的珍貴史料。 「一個半小時的紀錄影片,該片主要反映毛澤 東指揮解放戰爭的珍貴史料。 「一個半小時的紀錄影片,該片主要反映毛澤 東指揮解放戰爭的珍貴史料。

年 134 仍有距价 伐定期 年 底或 為訪蘇 馬

布什在美蘇兩國都現場直播的白宮聯合記者會上說,「戈爾巴喬夫總統和我次首腦會,一起聲盲要有定期會識,同時希望能在今年内簽署戰略限武條約,以《法新社華盛頓三日電》美國總統布什與蘇聯總統戈爾巴喬夫星期日在此間

離將詢

國意日

在三藩市

期會晤。 他現在開始會實試定 巴喬夫站在他身旁。 巴喬夫站在他身旁。 阿避斯而不談。」 戈爾阿拉未對有分歧的問例並未對有分歧的問 原前成行。 「官員説」可能在年 他國人民都同意統一 他國人民都同意統一 他國人民都同意統一

責以色列殖民 個構想。 要與北約盟國討論這 與克説,美國需



要求國防部長辭職 批軍官

本一名軍官開槍打死一位反對黨活躍分子後 於星期日要求國防部長無對武裝部隊中 於星期日要求國防部長無對武裝部隊中 於星期日要求國防部長無對武裝部隊中 於星期日要求國防部長無對武裝部隊中 於星期日要求國防部長無對武裝部隊中 於星期日要求國防部長無對武裝部隊中 於星期日要求國防部長無對武裝部隊中 一次對派報紙《民主報》發表一批非共產 一次對派說,重要的反對派活躍分子後 一次對派說,重要的反對派活躍分子後 一次對派說,重要的反對派活躍分子後 一次對派說,重要的反對派活躍分子後 一次對派說,重要的反對派活躍分子後 一次對派說,重要的反對派活躍分子後 一次對於對於一次。

將締結貿易協定

我們是有憲法的。」

「那麼薬利飲與蘇聯就會有麻煩,因為一位高級官員說,如果薬利飲簽署追樣的協一位高級官員說,如果薬利飲簽署追樣的協

胃見盧 泰愚

度上降低了與伊朗的外交級別聯繫。如果支持英國對伊朗的強硬立場,相繼在不同該事件與伊朗交涉期間,共市各國紛紛表該事件與伊朗交涉期間,共市各國紛紛表於《撒旦的詩篇》事件造成。 去年在英國於《撒旦的詩篇》事件造成。 去年在英國於《撒旦的詩篇》事件造成。 去年在英國

主動尋求與西方修好

域伊以關係

対動向

法國巴士

矮軟雞側

-

一乘客遇建

大部分為英遊客

係問題也會迎刃而解。、伊改善關係,那宋,

可能會成為英國對伊朗關係的一張牌,也可》出版問題上作出妥協?實在值得注意。它恢復兩國關係,英國是否會在《撒旦的時篇,英國没有道張經濟牌。為了人質,也為了,英國没有道張經濟牌。為了人質,也為了

政府政策的不滿,油然而生,對英國政府造,以及英國國會內激起了强烈反響。人們對,以及英國國會內激起了强烈反響。人們對治手段或原因。這在英國的社會、人質家屬治手段或原因。這在英國的社會、人質家屬

另五十七人受傷 大部分為英遊客 巴士爆吹而跌進溝裏,至少十二名乘客喪生。另外五十七人受傷。車上大部分乘客是英國人。 個者被送往奧塞爾和附近站瓦尼鎮的醫院。其中十八名傷物變量。站瓦尼鎮位於巴黎以南約一百英里。 被援入員整個早上會力槍救,從壓扁了的巴士中救出另外 發個生還者。 逐北駛途中。巴士須有英國牌順,載着約六十名乘客。 逐北駛途中。巴士須有英國牌順,載着約六十名乘客。 暫時未知死者身份以及巴士擬駛往何處。

成員不

民黨瀕

美國中部龍幾風

腥

★ 性移走。★ 一 架英國旅遊門上翻側。上 架英國旅遊門上翻側。上 報上 上 發生

印第安納州进入緊急狀態等衙門開入州一受災後途百人

赴災區

小足六

盧泰愚抵美晤蘇總統

「美國中部地區,導致至少十人喪生,最少一百三十三人受傷。
 「美國中部地區,導致至少十人喪生,最少一百三十三人受傷。
 「美國中部地區,導致至少十人喪生,最少一百三十三人受傷。
 「美聯社美國。印第安納州州長宣佈進入緊急狀態,並且派進印第安納國民國中部地區,導致至少十人喪生,最少一百三十三人受傷。

會談討論兩國關係

病患者為一千三百六十 病患者為四千三百人, 好患者為四千三百人, 好患者為四千三百人, 好患者為四千三百人, 好患者為四千三百人,

做病患者增加率令人摘以防和控制逐滋病患者中,已四十三百名患者中,已四十三百名患者中,已四十三百名患者中,已四十三百名患者中,已四十三百名患者中,已

鹽可

助

比兩年

以病患者

該州南部及中部。

民營衛軍到風災最

多股龍捲風吹襲

、俄亥俄和威斯康

國防部長的共同繁榮有貢獻的共同繁榮有貢獻 蘇聯籌劃軍隊改革 (披露構想

職, 使得趣君子戒烟的決心,屢受考難, 利用高級精麗可輔助趣君子戒烟,但煙遍並且也不致於發生副作用。 並且也不致於發生副作用。 並且也不致於發生副作用。

本 大夫對女士ット 本 一株高的女士。 一株高的女士。 一株高的女士。



「 日軍」熱帶蠅的 人使巴拿馬奇里基 人使巴拿馬奇里基

然帶線入學菜圖

水男的至少六英尺三 英寸《一米九》,在 英寸《一米九》,在

後再吸煙。將可漸漸依次減少煙量。 雖然吸煙也不易成癮,如果纏君子祗寢 吸煙前,先在舌尖上舐少量精鹽, 保健,並可使癮君子減少煙量。 保健,並可使癮君子減少煙量。

人俱樂部,美國有五

包市

围 會

大

30

報

son consecutive co

珠江旅遊有限公司 珠江船務屬下機構) 7362956 集體獨立包團專線 8591571

香港干諾道西28號地下 九龍上海街 3號地下 7307286 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室 7362930

牌照號碼:350475 溢江海康、隋春、春灣玉溪三灣5天廳 直航船往肇慶、湛江機回

住浙江海濱資館或南海/陽春賓館 汕頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船回。 (2) 住潮州賓館或汕頭國際/惠東賓館 清波小三峡、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 番禺直航船往, 廣州直航船间: 住廣州白天藝寶

從化、温泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 番禺直航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉資 館陸通山莊/肇慶松濤賓館、星岩賓館。 \$ 588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天

中山港直航船往,澳門船回 住葵苑賓館 三天闸加住顺德仙泉酒店一晚。 番禺、順德、西樵2天 番禺直航船往・順徳直航船回 住四樵山大酒店或美麗華酒店

里湖、雲浮、春灣玉溪三洞3天 直航船往肇慶、火車回 住雲浮大酒店、崖湖大酒店/或松濤 珠海白藤湖渡假村、中山2天 中山直航船來回

乘搭珠江直航客船探视旅遊,舒適快捷。

日本九州、鹿兒島、福岡七天遊

收費:成人—HK\$7090.00 2. 東京迪士尼樂園五天遊 收費:成人一HK\$5690.00 3. 本州、東京七天遊

收費:成人—HK\$7190.00 、日惹、巴里島七天遊 收費:成人—HK\$5399.00 出發日期: 9/6 23/6 7/7 21/7

收費:成人—HK\$5899.00 10/6 24/6 8/7 22/7 收費:成人—HK\$4290.00 出發日期: 16/6 30/6 21/7 28/7 7. 黄山直航六天遊 收費:成人—HK\$3790.00 出發日期: 15/6 29/6 13/7 27/7

雅達旅運有限公司主辦 大公報、新晚報贊助 新晚报:5724033 站均有關詳情,持電:大公報:5757181 牌照號碼:35025 雅達旅運有限公司:5212013

> 遊 樂 港 歡

歡樂美食團一日遊 新界行大運

3/6 10/6 17/6 24/6 上午十時三十分九龍尖沙咀東攀間潮州酒家集合, 並品當各式精美潮粤美點及特色粉麵,隨後乘車遊覽西貢 黄石碼頭風景區,白沙澳客家古村,海下東風石及灰窯遺 跡,烈士碑園等。二時半下午茶於西貢墟山水茶寮。繼經 束隧及束區走廊新段往港島柴灣參觀新落成的羅屋民俗館 ,晚餐於太古城皇宫大酒樓,並有燈謎及抽獎遊戲助興, 全程交通费速三餐,

費用: 每位收費198元 以上旅行團逢星期日舉辦,歡迎讀者組團參加。

> 查詢詳情,請電:大公報新晚報旅遊部 ●绪: 5724033 灣仔軒尼詩道三四二號地下

新加坡移民考察團

五天 \$4290 建星期三、六出發 本移民考察團專爲已通過 SMC 成功申請新加坡移民 或有興趣申請移民新加坡人仕而設,除一般新加坡之

觀光遊聲節目外,更特別安排參觀政府組屋。政府有 關機構專人講解有關新加坡之社會概况、就業、升學 及安居等移民須知。



環境更勝香港。華人佔大部份(76.5%),香港人絕 不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得 移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期 如果說移民是實保險,那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。

丹東北朝鮮八天直航團

「丹東北朝鮮八天直航團」, 遊覽丹東市容, 平壤觀賞萬景臺、劇院,板門店等名勝,香港 直航機來回。

丹東——位於遼軍省東南部,座落在鴨綠江畔 ,與朝鮮新義州市隔江相望,是我國最大的邊境城 市。丹東地處鴨綠江與黃海滙合處。三面環山,一 面臨水、山青水秀,景色怡人,自然風光富有江南

收費 \$6990 出發日期: 16/6 25/6 9/7 23/7 大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 諮詢有關詳情·讀電:大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013

有限*直接進口·

常備日野原廠車陣及載重貨

車4.5噸、6噸及8噸出售。 地址:海口市能華路36號海聯龍華大厦4-5樓





豪華8座原順冷氣收錄機





深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 聯繫人:陳興連 劃志强 李偉東

★ 歡迎來電查詢

別推集·國際參展

卡默世界發明展覽會

使明與新技術展覽會

86年全國第二屆發明

學行的國際發明展覽會

海("1分納庫:維斯爾原 第 184784,555388

有卅五屆布魯塞爾

第十五屆日內瓦

1987年在加拿大

口牌好・榮譽佳

展覽會鍋牌獎 ◆中國武漢市



T 5767755 576868/

專營·日本左軚汽車,全線車系

車:三菱牌、五十鈴牌由3-15噸及各類巴士 ● 吉普車:豐田牌、三菱牌

巴寧型及豐田、三菱12座(90年款 ● 農夫車:豐田、三菱、日產、由0.5噸-1.5噸



西藏亞東人的笑靨

爾濱安裝電

發烟工作仍在進了工一個戰國墓群。目前表明在該地很可能有

紅豆粵劇團

兒 童 視

九歲當了「萬元户」 九歲當了「萬元户」 九歲當了「萬元户」 九歲當了「萬元户」 九歲當了「萬元户」 九歲當了「萬元户」 地「中國婦女報」報道:曾對某小學一年經 有零花錢,其中每天拿錢有一百七十一人。有些 家長為了哄孩子開心,凡是遇到升學、考試、 但的出租車,母親是從事個體時裝店。三年前, 他參加語文、數學考試都取得一百分的好成績, 自然就影響學習成績。這樣數莉幾乎每天得到 自然就影響學習成績。這樣數莉幾乎每天得到 自然就影響學習成績。這樣數莉幾乎每天得到 自然就影響學習成績。這樣數莉幾乎每天得到 「個體戶學」 「有方法等,恰恰是」 「有方法等,恰恰是」 「有方法等,恰恰是」

做骨和凛然正氣!即使在被革職查辦,終,斷無中斷之理。」 其決心斬釘截鐵一日未絕,本大臣一日不回,誓與此事,他把自己的禍福榮辱置之度外。 「若

建設特別困難。經過四十年來的建設,貧窮中國經過新民主主義進入了社會主義時代。中國經過新民主主義進入了社會主義時代。中國經過新民主主義進入了社會主義時代。中國經過新民主主義進入了社會主義時代。在結束了半殖民地半封建時代以後,新在結束了半殖民地半封建時代以後,新

(珠江船務屬下機構) 集體獨立包團專線 香港干諾道西28號地 九龍上海街3號地下 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室

牌照號碼:3

珠海白藤湖渡假村、中山

常備日野原廠車 .5噸、6噸及 海外經濟貿易總公司 地址:海口市能華路36號海 電話:24167回文傳真:24135期

治療類椎病神経根型、腰椎病、坐骨 神經痛型及藥,頸肩腰腿痛患者關昔。

本樂由北京醫科大學骨科教授、署名類惟病專 家楊克勒主持研製而成、由牛膝、伸箭草、紅花、 乳香、沒藥、葛根、白芍等組成,具有騙風、祛濕 、養血、活血、消除腫脹炎症而達致止痛、止麻的 功效。本藥由北京醫大等臨床應用十多年而聞名於 國內外行家,效果良好。

臨床治療報告有效率達88.3%,連服一個月爲 ·療程,慢性者要耐心服用2-3個療程可見大效。



電話:3945200 3945538 7500529 FAX:7898172



除病毒作用

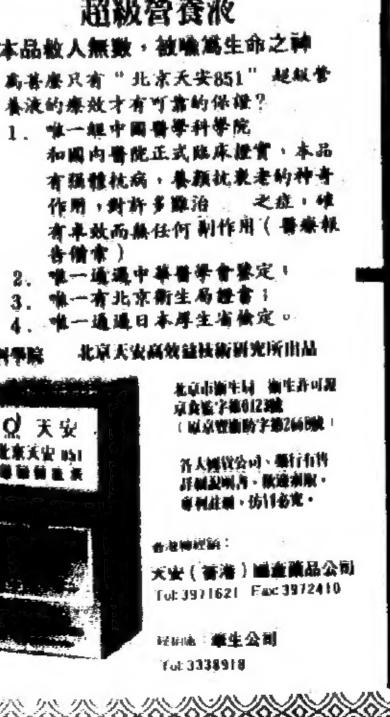
總經銷

研究,用純中藥經最新科學配製。 對治療各種經久不愈鼻病有顯著療 一個見效,斯病久病均可治癒 無關作用。

總經銷:蓮蓮藥業公司 增話: 4212983 上午9時至1時李小姐









爲了天下人的幸福平安

北京天安851 問:高基康只有"北京天安851"超級管 養液的療效才有可靠的保證? 答: 1. 唯一維中國醫學科學院

日繼續在尖東海旁學行

版六第

港目前佔多數生産企業屬中小工作環境與工作條件不受工人

美續予

裔丽界歡

智決策

程理

5500至

10000元

也可考年工

9000172 PJ90029 9000160

9000元

5300 元

查詢電話: 8523232

▲ 「汪洋中的一條船」 信仰 生活者:香港公教職工青年會主 好坑「聖神靜修院」舉行、目的 是希望讓在職青年工人在寧靜的 是希望讓在職青年工人在寧靜的 指的生活與將來的動向。內容包 常的生活與將來的動向。內容包 情的生活與將來的動向。內容包 情的生活與將來的動向。內容包

待遇

從 般方面探討一下· 合,反之却加深了世

扭正乾 相反地

不了,反而貪吃懶做之陋習,比比比前、外子老的老、退的退,他們當時那個外福利不多。五、六十年代來港的機器設備資金很少,同時對於一般員機器設備資金很少,同時對於一般員規模,廠東每年花在改善廠內外環境

當不整調開總濟經

能爲國家民

快解决有型公司就 · 與克街交界有一四月二十五日

安排改善工程。

·本人已轉知路政署

·本人已轉知路政署

版職工醫院。 無音訊。望知情者告無音訊。望知情者告

和〇年四月二十一日, 九〇年四月二十日, 九〇年四月二十日, 本組已通知路政署安 本組已通知路政署安 本組已通知路政署安 非改善工程。 又,貴報於一九 又,貴報於一九 大樓。 一大樓。 四月從安徽去台灣。望知情者函 一百文華,七十五歲,雲南人 在文華,七十五歲,雲南人 查立學尋 記及基本會計等。 記及基本會計等。 聖公會慈光堂社會服 聖公會慈光堂社會服 父查文

民晚上



是的劫被

奈 何

処理

▲ 「培育幼兒有 ・香港基督教服務處 ・香港基督教服務處 ・香港基督教服務處 ・有幼兒的心理發展 ・有幼兒的心理發展 ・有幼兒的心理發展 大月二十九日逢星期 六月二十九日逢星期 六月二十九日逢星期

法妙有兒幼育培 發啓多誘善循循 也在會舞庭家 歡盡齊舞跳歌唱

錄紀竊偷屋入宗數夜一有

居安鄭皇皇心人民居

安治區屋臨角魚

魚角 臨屋

線電話:8873550 5726 AX:8876647 8381171

活を引き 「傳奇樂韻

一受到整

倫 教 晴 巴 黎 多雲 法蘭克福有雨

西品介绍 分類廣告 商品介紹廣告·高24×2° 每天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個, 小字36個·每天\$15元。 5726980

37 24 31

含 使

心區調查顯示

定

種類:英鎊、澳元、紐元等。

存期:一個月、二個月

無往不利!

四宗車禍

版六第

外十六個國家和地區(外十六個國家和地區(

事行。三項慈善龍舟 車續兩天在尖東海旁

路被隧道巴士撞死

關注組織促停發新牌

定期

開業 商品介绍 分類廣告

商品介紹廣告,高24-X2" 每天特價 \$90元。 分類廣告 大字 4個, 小字36個 每天 \$15元。

事線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

在尖東海旁學行

傳奇樂韻。受到鑑賞

最高38°C最低34°C

幾陣 東南風

駐深圳辦事處

閣下投資靈活·運籌帷幄

・請致電 8419206 8419223

現貨供應,即日送交國內,各海關文錦渡

日野原廠車身載重貨車



FG175 8 噸 現貨供應

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質 量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

澳門恆豐車行 澳門美副將大馬路11號5地下(即觀音堂對面)





各單位自備批文 可先送車後灌款 電話:570460 圖文傳頁:515/58 圖文傳賞: 852-7610084, 16樓 1623室 電話:0-60||373-7 大圍成全路25-27號成全工業大厦G 3地下

借口人權

西岸華裔 最感關注

4000 至 8000 元

持女童拍明

或採用地下鐵路。

於鯉魚門道東行線對閉之故,營方呼籲駕車人不料另一條水管竟又發生爆裂。

上周五事發之後,當局已將爆裂的水管修好,上周五事發之後,當局已將爆裂的水管修好,

當拉馬

版八第

漁船運送兩

其

將四船員

虞有詐招聞 今農新華 學生圖 警四 重 分社門外 八墙

日立牌@HITACHI

日正牌彩罩科技保信

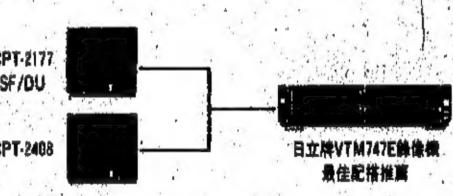


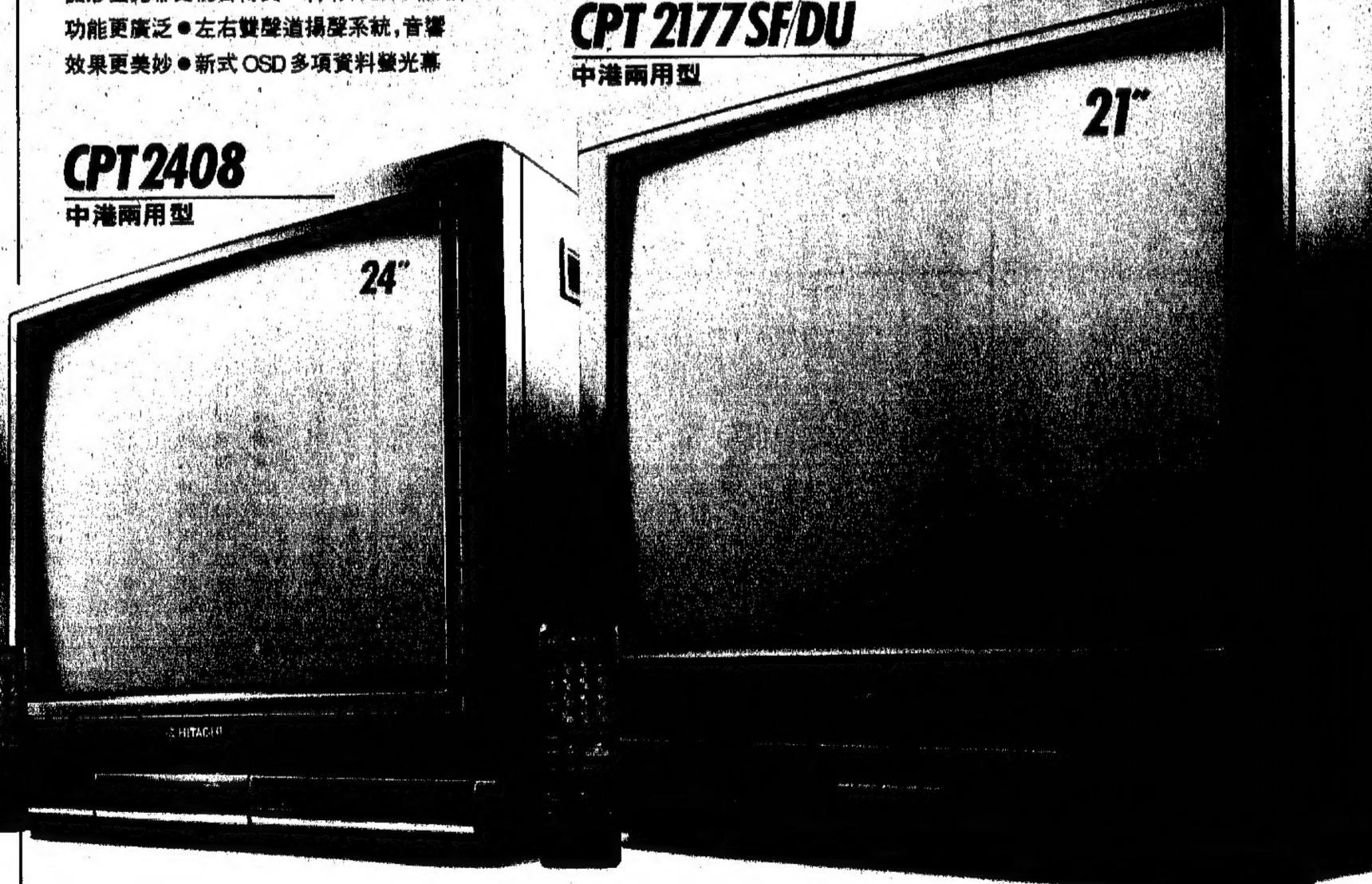
特育2460結語

及CPT-2408彩色電視機,品質水平更高級, 系統,比一般電視機更多功能,以之配搭 可播放 NTSC 線路錄像帶的 PAL 錄像機 (例如:日立牌VTM747E),播放時可得到

CPT-2177 SF/DU

功能更廣泛●新式OSD多項資料螢光幕 顯示,台道、聲量等訊號一目瞭然●新款 彩電一錄像機兼用全能遙控器,發號指令, 一按即可●附有AV影音端子。







地致引 瘓癱通交陷 曾

意留 閉封全線行東 者車駕

色彩自然,顯像清晰,而且特有PAL60線路 全畫面效果,影像不會壓縮變形,視聽享受 至完美。

●54厘米(21吋)SF平面方角螢光幕,比較

弧形磁光幕更悅目傳真 ●特有PAL60線路, 功能更廣泛 • 左右雙聲道揚聲系統,音響

國法贈登三利太憲

資本大肆進復強祭

各幫派魚雁

頻通交換情報

當拉馬

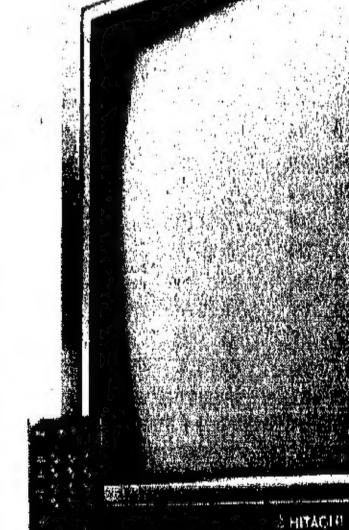
拿

《解的题》

轉播盛况,早已成家生子,婚禮純粹是宣洛斯艾利斯社會生活中一件大事,如

田立牌⑩

至完美。



VTM747E

世界杯賽 國 制制 暴

型當拿加

理事。 一九三八年他們演得 中門主辦世界杯時僅 中門主辦世界杯時僅 地們主辦世界杯時僅 地們主辦世界杯時僅 地們主辦世界杯時僅 地們主辦世界杯時僅

一、大家教情的配者高龄米市六月三日專業 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、技巧現代化,從防衛到反擊的整個過程都照應得了。 一、大學球送愛戴,被國人選為一年中最佳球員。 一、大學球送愛戴,被國人選為一年中最佳球員。 一、大學球送愛戴,被國人選為一年中最佳球員。 一、大學球送愛戴,被國人選為一年中最佳球員。 一、大學球送愛戴,被國人選為一年中最佳球員。 一、大學球送愛戴,被國人選為一年中最佳球員。 在拿坡里作戰。在拿坡里作戰。在拿坡里作戰。 新聞主任聯絡兩名傷 新聞主任聯絡兩名傷 與由守門員龐比度, 是衛西蒙及費比尼會 是衛西蒙及費比尼會

際足聯已下令嚴懲犯 會過份粗野·因為國 規以與

球員選有麥尼信、維
一身手不凡的攻擊
一身手不凡的攻擊
一身手不凡的攻擊
一身手不凡的攻擊
一身,身手不凡的攻擊
一方面,
一面,
一面

西方球會重金挖

東歐領隊難以安枕

獎及尼總會長 **埋怨不替己隊抽好**

時可不可以再度像八六年球員都已跨越足球運動員 令到比利時出 一樣打入四強,許多 八恐怕不會

初

達到亞運會標準梁永光二百米跑

計劃羅致陳樹明助陣

長將親往瑞士物色外援球員

昨天田徑錦標賽成績平平

の公の

局球場

改建了

小熱皮

一、村存仁。一、村存代。一、村介、一、一、中、

提升

陳子

江陳瓊川

任甲

組後備

南華

寶國熊陽楊

趙

《許孫榮外,還準備斟介另一倫團前鋒王福榮物色新球員工作,以補充來屆離隊的逾十名

金受他們的來投。一度受他們的來投。一定像及張育生是轉投依

のののの

菲體育記者訪問團

者訪問国

盤聯昨晚設宴款待

看總圖看

月生是轉投依波路。 出、曾永祥、黄國豪、張育生、林國偉、 一來屆將離隊的球員包括有兩外援波倫泰

鄭炳泉、黎水、和福特。

· 不得其門而入的來越多,終頭室內場外便,修頓室內終於成為便,修頓室內場外人類事却出現了爆棚便,修與室內場外

散印為戰

無 ③大明第一 W一七元四一七元九P一九元五 Qハハ〇元一七元九P一九元五 Qハハ〇元成 (回車)

第一子第一子第一 四一字口 實口 1.三七八元九

價 [特網保用一年

· 有館、餐廟、廠房 文代客户設計及繪圖 公司 (停運:7607834 3黄小姐治

有限公司 來電查詢。 貨運公司 3B康4/F B3室

健快捷。

开第

書語語

\$20,976 \$31,998 \$37,996 \$56,948 \$75,992

省各地海關進出口貨

對中國隊威脅不大。
對中國隊威脅不大。
對中國隊威脅不大。
對中國隊威脅不大。
對中國隊成會不大。 運運

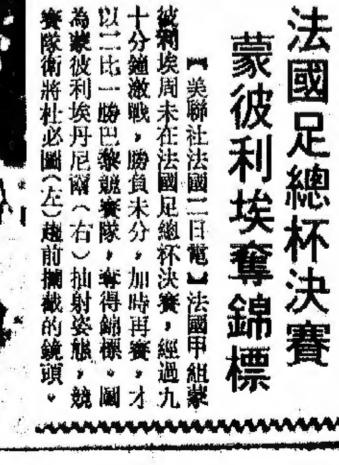
組隊綜述之五

德哥爾摩馬拉松

場都能獨得11三十分。在同

發電機現貨





N保持者、

數 特此作廢

遺失聲明

医原果水水温炭



臨後下

會合作改 依波路斥資招兵買馬

有困難

足總與

、南華

屆

賽事安排

種子、聯邦德 四輪。 四輪。 四輪。 地域以三比〇

、保田" X 備有 B

歡迎查詢訂購 期貨 中港澳特約經銷商

限公司







美加俸職(遠東)實業有限公司

-SD303 船名:順江 303 件航運有限公司之载紙編號 3本公司遺失招商局貨櫃

田改建草地跑道

本周三谷中夜霽今晨進行排

日散場後即施工

下周 末黃香馬

自由勇士大團區 衣錦榮歸李易學操試呈勇須留意 ● 開三夜馬今日排位,為本季最後一次夜賽, 一大賽, 六場變七場。昨日下午馬匹行街後,馬房 也大賽, 六場變七場。昨日下午馬匹行街後,馬房 也大賽, 六場變七場。昨日下午馬匹行街後,馬房 也大賽, 六場變七場。昨日下午馬匹行街後,馬房 一個得重視。

路合態勇可拚勝

澳門賽馬結果及派彩表 P一六五元二P卅四元六P PT上下元五 P二五元七 P③金鷹三元一 P② 二七元八 三爪彩 PA 三重彩 三重彩 P一〇四元六P八一元六 Q一五三八元六四分象 ⑥神鳳 W三四元二 P·五三七五元 印和平使者 P付四元五 W三二五元四十二三八三七五元 开第 开第 开第 开第 正 四 實口 實口 搭③飛飛山之寶

沙田第一城 6376263 尖沙咀佐教 3021349

東歐買家

長期在港微水圖內紡織品 (文化杉,内衣套装,洗水

數迎廠家直接洽商: 傳真:8347732李南小姐洽

膠片月曆、紙質月曆。

美藝印刷廣告公司



\$41,840 \$58,560

\$37,996 \$56,948 \$75,992

\$102,080

華閩旅遊汽車運輸有限公司 提供全密封貨車,由香港直通福建省各地海關進出口貨 物運輸服務,代客辦理報關手續。歡迎來電查詢。

****** 新同發 (閩港) 貨運公司 地址:九龍灣宏矩道6號鴻力工業中心B廉4/F B3室 **香菇:7550787 (3株)**

6613209 頭文傳真機: (852) 7557256

·千里穿梭,中途無阻,穩健快捷。

E

鴻達利企業不 香港紅磡馬頭圍道37-39號

- 極B座1109 1110室



浪千莎

他,人地生疏,五十年代时苦日子。那真是一段苦丑十多歲的阿王,並沒有異物,二十年來,帶給他了,做的是肉類批發,代了,個個傳奇人物裡的一員一萬個傳奇人物裡的一員

我把

楊大姑道:「好吧,你我都不敢说是已明真相。而我都不敢说是已明真相。而我就是已明真相。而我就是有所是所闻,但

33

楊大姑道:「這個我知道。我弟弟家這次我到令弟家中,並非是想偷他的東快活張道:「首先我要向你説明的是

聽他說話。 然底就要揭開了 忽斷花風,碎却翠雲 ,能接幾多炎熱?繁

六弟子都把眼睛盯着快活**張**,

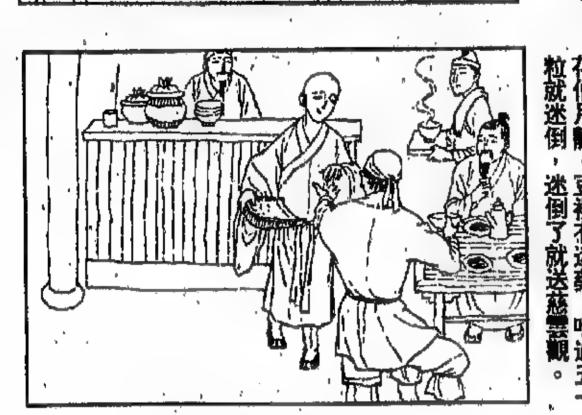
登上飛機,終於路上回鄉探親的旅途了。 工月石榴邝正紅,一枝手杖陪伴我, 家園,幾疑永别,兩岸無辜 家園,幾疑永别,兩岸無辜

品瑪瑪比阿

畢 人,人們 與此同 與此同 如 與 的 例 皮畫

泛 成為罕見的、外,然後再上額 , 供世人欣 人體畫 」 取 - , 和盧佛宫





E

三百多 如搬家 説

• 豪華及標準型轎車

斯界元朝大馬路。 240-242號編徐樓 舞 475 9241 (7線)



左駄「佳奔」E24麵包車

分類廣告,大字 4個, 小字36個,每天\$15元。 FAX:8876647 8381171

傳真: 4887387

每天特價 \$ 90元。

分類廣舌

線 車

粉紙月曆

・枱墊月曆 記簿

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件爲確保集輔質素,所有新車均停泊在有蓋停車場,專人管理及保養,定則檢查,保持新車出廠前的

精印商標 流技工價廉起貨快 流技工價廉起貨快 漁廠房全新自動機器 消

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

圖文傳頁: ☎834 5415

90年新款 連陞公司

大陸留學英澳際

总代理:捷记洋行 3978866

全美進口商名錄 全美出口商名錄 mm

日產 260 SE /300 SEL

12座麵包車前后空調,巴寧豪華八座,26座中巴,10座吉普 **藍鳥1.8/2.0,桂冠2.4,公爵3.0的士頭農夫車原廠空調** 50鈴九座豪華吉普 2.8大皇冠,十二座墓包車

翻新日本皇冠・藍鳥・左駄平治260SE,380SE 本港用平治260户,300户,380 SE,420 SE,500 SEL

電話:: 4885511

全自动变速齿轮转动,介绍期内,特价发售。转口国内:\$9200

香港区分销商:粤兴公司 5408793

新興摩托車中心 新興車行 西營盤高街120號地下 灣仔菲林明道3913地下 堅尼地城海旁46-47南海商場

道285 號電5664401 上海人民租四千餘起英皇皇帝,我们日租三百餘之墓皇北角炮台地鐵現代化 皇都酒店 九龍中央鄉箱73218 九龍中央鄉箱73218 於鄉計價統籌經驗各 廣州辦事處主管應具 照州辦事處主管應具

治の中間

83年280 SE全自勘冷 無 175,000 82年 2 5 0 手動 95,000 80年 2 5 0 手動 68,000 原裝由西德進口保養如新 辦公時 8913561 伍先生洽

聯華貨運公司 承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務,常備各種順位貨車,數迎查詢。 地址。沙田大園大園村第一街 5號 B 前座地下電話。 6959982 關文傳頁6924431 深圳電館。254196

電傳: 38426 GWLI HX

日本柴油敏电機組大小型 號建築機械新舊配件可代 維修保養歡迎試機比較細 機換大機 全球工程公司 6066536

全美國製造商名錄 1990 詳列全美148,000家職商地址等資料、電子等產品分類排列。至套23册 AMANO安勉勞自動打店機 牌子最老



新明省 海公幹單130種230元 海公幹單130種230元 海公幹單130種230元 海公幹單130種230元

上環貨館

軍話海傭,專營人陸台灣華僑

單人房160元雙人套房200元



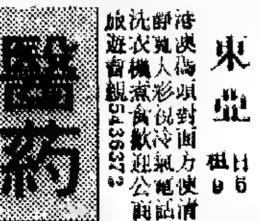
敦道6U/號220/室電梯按22/字 圖文傳真:(852)/802223 大量套房 電話: 3850027 , /8012/5

三七五

電請告廣刊惠



數程、氣功、准拿、脚部反射按摩。 門聽、頭肩稱, 腰腿涌、腸肓病等。 健康食用品、黑醋大豆、24K風 濕手鍋、液珠按摩器、太極尺、天然水晶球、鼻炎治療 饑、氣功蘇映帶。 上 經氣測平微。 彌敷道 446 號 6 字樓 B座7805094 (10 A M → 10 F M) 一 分級時醫務助理、男女不同



活年旅館 全新語店式設備獨立 全新語店式設備獨立 2501室7711037

位於九龍商業及廣物中心交通力便全部豪華食房門店設備資全每日房租200元起飲 他資金每日房租200元起飲 迎公幹採銀台胞華橋上宿 電話3322581 傳頁7822901 九龍佐數道吳松街123號3樓

高雅函靜、大小養房、設備齊全、言訪港、在港經 簡學智人士租用另特設可 炊。銅鑼圖開市夏由附近。 實上779中心高京 1 63119Calt8/3/,0 v

的傳鈔,必然已大量採用皮質,即

不加粉飾地提出不加粉飾地提出不加粉飾地提出

一個足球場

麼皮主反道符是國出之戶堂起一還中民一不。問是考讀如二而和大暴 伯國插

續當替罪羊的問題, 了百姓的基層幹部供 時題,有文革中迫害 走,從而以權毀約的 被大幹部的親屬操

de 1/2/5

公園

四地點。道個村的三盆的 一個地點。道個村的三盆的 一個地點。道個村的三盆的 一個期間,一個事件。三棵地 一個期間,一個事件。 一個事件。三棵地 一個期件。三棵地 一個期件。三棵地



定事長,先慈係河北寧晉邢門望族,而我 軍軍長,先慈係河北寧晉邢門望族,而我 足可屬(黑五類」、「戴白袖章」之列。 是可屬(黑五類」、「戴白袖章」之列。 是可屬(黑五類」、「戴白袖章」之列。 是可屬(黑五類」、「戴白袖章」之列。 ,是非徐門有後,光明在望,步入佳境, ,是非徐門有後,光明在望,步入佳境, 接德隆信時,兩岸尚無探親之舉,但 不久,雙方明賢之士,開天恩,施大德, 在予相互來往,可是身為長兄的我,却須 社以行,病近膏肓。 社()行,病近膏肓。

俏

皮嗑

與

劇

洋政洋本開産,地燥對宏「哀過

日默基因,在北京人祝願老舍先生的

华友,互相通信了十一門福德與盲女格拉婷。門機曲,共諧連理。門與女主人引到一起來的男女主人引到一起來的男女主人引到一起來的男女主人引到一起來

維持 - 因此空氣與陽光同等重也不錯;人的性命必需依賴氣氣

真寺。十九處噴泉,三所小學, 京泉,三所小學, 京泉,三所小學,

合良機

المناه المناه المناه التنبية المناه مسيلة مسيلة المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه

色,成為罕見的、線條,然後再上額上刺出整幅作品的

產中國

現貨左 貫

軚

案頭日曆

多章 1822 或 8950680 8951822 或 8950680 8951822 或 8950680

旅 集 盟 經 領

美 嘉 膠片月曆

大量日本進1 CBR250 工社、旅行

有冷氣浴厕體 專營人陸台灣 雙人房180 200 數適60/號220/ 國文傳與:(8 電話:385002

電請告廣

斯發展, 撒出一部 ,而且還

中進入決賽周的國家隊共二 ,將這項運動帶入更高境界 區要盡善盡美,以示世界杯 即分錢財,希望工程不但能 歐大利的一切設施都非常注 際足協是這四年一屆盛事的

村超工本領部價頗有不够企部工程完全竣事的智工天的今天,意大利

禁與排數 賽球本領 大好機會 被賽,被到

的技術不是

分為六組、每》 ·所以一共需要十二個主 我們德國人要完成這些工作需要兩年 我們德國人要完成這些工作需要兩年 我們德國人要完成這些工作需要兩年 之認識。因為儘以羅馬運動場來說, 一定有天生來的高超 之下,也是在軟過之下,也是在歡迎至 一方統治之下,也是在歡迎至 一方統治之下,也是在歡迎至 迎説皮兩高前察希,靴年超夕, 特在國時本將他人, 村當家門領所違前 到年缺。有樣前

建・或個球場

一十二年,又增加 是於八千艘。運河 是大小船隻三千艘 《江西南昌》、 《江西南昌》、 是大小船隻三千艘 。 一二七 大人可遭運。此外,由羅斯 大人河漕運。此外,由羅斯 大人河漕運。此外,由羅斯 大人河漕運。此外,由羅斯 大人河漕運。此外,由羅斯 大人河漕運。此外,由羅斯 大人河漕運。此外,由羅斯

二百萬,其中最多的 界各地每年向有關方面型的製造商或破業家。

使不少了三多」成為其果腹之性食。吃一些,長一智。「三年的大」,端坐高處。四一位「哨兵」,端坐高處。四一位「哨兵」,端坐高處。四一位「哨兵」,端坐高處。四天之一、一個。「三年教」,如會同類。為此時,如此

這長找水作戰的智家

大學辦劣推大展,每次都吸引了不少觀米, 與國有一名男子每邁却有收集世界各地劣畫 美國有一名男子每邁却有收集世界各地劣畫 美國有一名男子每邁却有收集世界各地劣畫 於實,獲得精神上的滿足。又可以保值。但 放實,獲得精神上的滿足。又可以保值。但 並使劣畫身價百倍。

劣畫展

天未

亮

晨

運

診餘雜談

上人端士紀念一上人端十紀念有雙關意思,而端節正好紀念有雙關意思,而是於一大為之一,而端節正好紀念一次,而端節正好紀念一次,而端節正好紀念一次,而端節正好紀念有雙關意思。

大 豆 塗 味

品滋補神經

有

莫里森

《特效食療法

》之

文豪雖然不是生長、柏拉圖、曹雪芹案是肯定的。

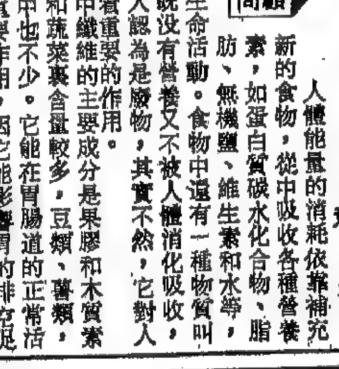
硬速

卵磷脂是人體細胞的組成成分,對神經細胞尤其如此 面的毛病,對神經和腦神經細胞至關重要的食品是卵磷 脂。」卵磷脂是鬧神經毛病常常容易損傷的包膜神經鞘 的組成成分。

對神經系統來說,這實在是一種無法比擬的「特效藥」

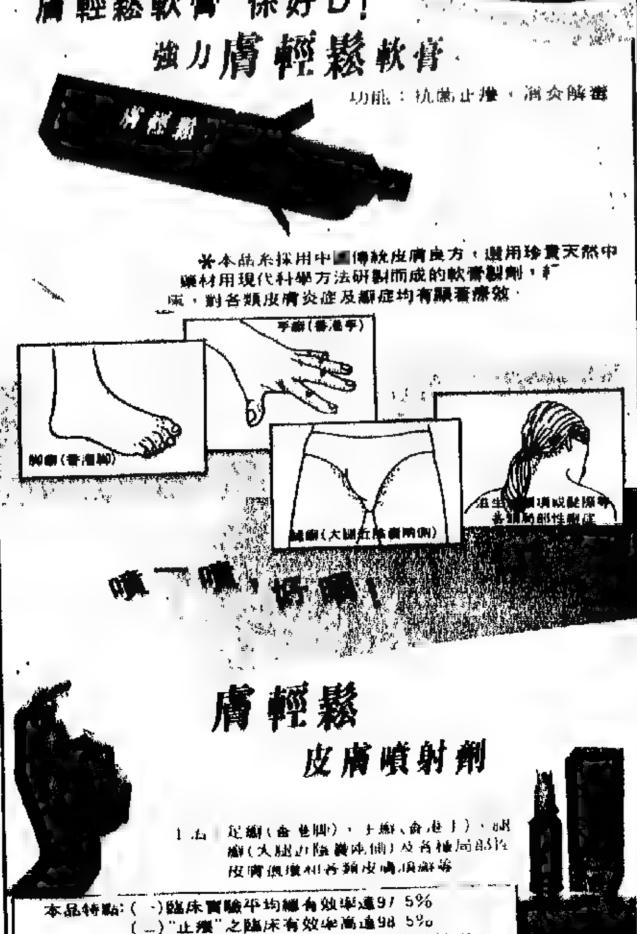
拾 食品,它亦能增進性慾,因為它能促進男性精子的形成





活生 生衞 問顧





(一)臨床實驗平均總有效率達9/5% (一)"止機"之臨床有效率高達985% (三)用者一般無臟傷刺血及無皮膚過敏現象 (四)純中顯提來,無關作用

從儒傳意建業派

6 日,在 國時人。) 《易繁辭》。「 天數五、地數五,」 之說,又端者正也。 之說,又端者正也。 人有二手,各有五指 一一個五,故稱端五, 一一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五, 一個五,故稱端五,



期有四八篇

波動會影

生

育

緒情節調你

乎每年均有流行過。

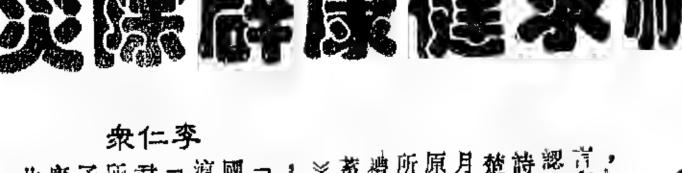
一般較重。由於本病也常侵犯成年人,並有角膜 損害,病情較長,故比急性結膜炎危害性大。

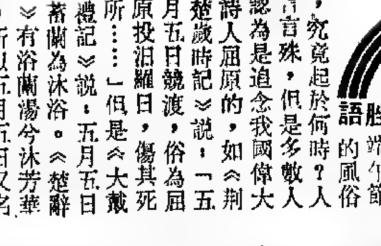
本病之臨床表現是: 當患者眼睛感染了此病 審後,一般層伏期五至十二天才發病。病程早期 極似急性結膜炎,但又有它自己之特點,小兒惠 本病時,常有發熱及上呼吸道炎的症狀,早期出 現耳前淋巴結腫大、壓痛、結膜充血及水腫明顯 濾泡較多」纖維性分泌物較多,並在臉結膜面 形成假膜,撕出假膜易引起渗血,角膜面較少發 生漫灣點·

如成人患本病時,全身症狀不明顯,但早期 也有耳前淋巴結腫大、壓痛、分泌少、且為水樣、極少形成假 膜。在起病一至二周左右,结膜炎症减輕,但出現刺痛、怕光 、流淚及視力下降等症狀。用百分之一螢光煮液染色,可見角 膜面有散在的點狀染色,以後在角膜中央區的前彈力層下,形 成一些約半厘米左右大小之浸潤點,浸潤點自數個至數十個下 等,多數在數月至一年後消失,但也偶有長期不退而致視力損

對本病之預防很重要,在游泳季節時,奉勸患有眼病者不 要到公共泳池游泳。患病者要接受積極治療外。暫時盡賦不要 和健康人接觸,以免傳染擴散,家人之洗面用具要和患者分開

。健康人與病眼接觸後必須注意手部消毒。 中醫治療上,如初期羽情輕者宜祛風清熱,可選用銀翹散 加減或用草藥野菊花、浦公英、夏枯草各五錢煎水。重症或角 膜受累者為肝肺火熾,宜瀉肝清肺,可用龍膽瀉肝湯加減或用 草樂傘頭草、羊蹄草、癣菜各二兩,水煎服。





温



大補元氣

TOT RRANG

滋補強壯•



話: 5400821 :利源長角限公司

。我愛讀他們的文章 感,其中尤以某幾位是 時看到熟悉的筆名便有 感覺,就以《學與教》

(教) 為例,有 (教) 為例,有 (教) 為例,有 (教) 為例,有 (教) 為例,有 (社同學最突他們 (社同學最突他們 (社) 是愛 (世) 是 (世) 是愛 (世) 是 (

文丕

水要優良,不宜漫游,否則爛根後會早枯。故植士必須經常保濕,但成之前過於乾燥,就難以起花,花秋期間,缺水便窒礙生長。金花苞秋期間,缺水便窒礙生長。金花苞

推球的冠軍 **削** 一個、非律實三 一

組織了。
組織了。

他名稱的,遠東運動會就是出

敗前是沒有亞洲運動會這

手上

1. 人物,然於大會同意用他們的 隊 旗 入野 機勝,印度代表卻拒絕挑着英國國旗 與 一 與 一 , 與 一 , 與 一 , 與 一 , 與 一 , 與 一 , 與 一 , 與 一 , 與 一 , 以 下 入 场, 终 於 大 會 同 意 用 他 們 的 以 , 以 下 入 场, 终 於 大 會 同 意 用 他 們 的 以 谢 , 这 的 更 , 为 项 解 之 的 和 , 这 的 更 , 这 的 是 一 , 这 这 的 是 一 , 这 这 的 是 一 , 这 这 的 是 一 , 这 这 的 是 一 , 这 这 一 , 这 这 这 是 一 , 这 这 这 是 一 , 这 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 是 一 , 这 这 是 一 , 这 的 是 一 , 这 是 是 一 , 这 是 是 一 , 这 是 是 是 一 , 这 是 是 一 , 这 是 是 是 一 , 这 是 是 是 一 , 这

第一件事是中國游泳選鄉 (雖然,那時非律寶選是 與非律寶平分秋色,田徑即與非律寶平分秋色,田徑即與非律寶,是非律寶,

選手楊秀瓊連續創 多事的一屆了。 本東京舉行的 一本東京舉行的

(持二十多度,可在寿夏和初5岁,故在北方難以阴花。我2温要在攝氏二十度以上,才

の不知道外邊的世界 ・食完就玩・玩完就 ・食完就玩・玩完就 ・食完就玩・玩完就 ・食完就玩・玩完就 ・食完就玩・玩完就 ・食完就玩・玩完就

比較有味。 例是女子排球 球送到監上,所以認

的組成成分。

6 , 葵花子是維生素 食品,它亦能增進性 ,南瓜子則是含有材 巨大來源,亦是潘氨

…不管患者病得怎樣▶ 只要攝入道種質 根據現代科學分析表明,大豆含剂 大豆含有多種皂甙,均有抑制過氧化B 哌血管阻力,改善心肌的營養血流,i ,大豆黄酮及染料木煮則。

大補元氣

年益

源長有

大 豆 塗 味

品滋補神經

有妙用

等大文豪雖然不是生長比亞、柏拉圖、曹雪芹 舐

那種樂趣是難以形容的。 感受另一種生活,與作者神交,時,你便立刻走到另一個空間, 讀的書本。當你開始閱讀一本書 或書局走一趟,便不難找到你想

母語教學的旗幟),不正是人類進步這些鼓勵性的 反饋(

が大変

入去,才坐下,他們就 某些人很「狗眼」。你 在高消費潛家做侍應的 我的朋友們都說:

中不舒適。可是後來各風説要吃甜品。中不舒適。可是後來各風説要吃甜品。我盡量不去看那些侍者。免得心從那一刻開始,我們遭白眼。

答曰:三百元一碗。魯風説三,只有冰糖燉官熊。幾錢一客:有啥甜品?對方答曰:乜甜

蝦啦。如果你不接受,你推荐高價貨:蘇眉啦

我看到了

非分化・勿用闖大花盆。 ②要窄小的花盆才易「遍」に 限期停肥。

是一堆人員,本身那堆的時候,必是要與其他, 地中海會的最大好地

上,才可長時期有金花苞。花後休息 (1)每月要施化學肥料,以磷鉀肥光,才能幫助植株花芽分化。 光,才能幫助植株花芽分化。 光,以過濾光為合;可放東電或西光,以過濾光為合;可放東電或西

交新友

天到晚都笑哈

的。 他是你可以填上去的新朋友名次龢,這麽一便是你可以填上去的新朋友名次龢,這麽一便是你可以填上去的新朋友名次龢,這麽一頭,們不同一次

精

地天動

到查年的

五、二五英寸的,而且,當中有三、五英寸及, 內閣中有三、五英寸及一 地球柜放着 電 鵩 磁片

店全部男性人口百分之五十一四条操作了? 一成八左右。在未來年間,本 他们二成四,估計到九三年, 他们二成四,估計到九三年, 他们二成四,估計到九三年, 是成熟男士為消費主力。 一成八左右。在未來年間,本 一成八左右。在未來年間,本 一成八左右。在未來年間,本 一成八左右。在未來年間,本 一成八左右。在未來年間,本 **基本**

磁片與文

真

不说,一、闲

参切成简片,用 做好的效果呢?

双果呢?這是值得注意的問題。下上就 果尤佳。怎樣服用人多達到 阴顺的被補強壯作用。對病 明顯的滋補強壯作用。對病

淡阳,知道他刚完成一套電腦輔 恐得跑到電腦商場。或是一些事 可以做片應 一次水埗的黄金商場。 一次水埗的黄金商場。 一次水埗的黄金商場。 一次水埗的黄金商場。 一次水埗的黄金商場。 一次水埗的黄金商場。 一次水埗的黄金商場。

的參.

~~

道一典型事例, 是被香港一般家長 所不大願意選擇的 所不大願意明道,他們 所不大願意明道,他們 所不大願意明道,他們

档念

(3)

的「異人」了! 一一一日 時期,他以已 一學院學習西醫,並畢業於斯,然後 學院學習西醫,並畢業於斯,然後 學院學習西醫,並畢業於斯,然後 學院學習西醫,並畢業於斯,然後 一個一個個學上的 一個一個學上的 一個一個學上的 [名老中醫]的褒揚。 連廣東省政府近年

新園地

,確是利用這方法作夜人告我,當年敵寇蹂躙

日二十月五年午庚曆農

十月開始,已陸續有 中,外間的市道實可 在這八月中都不足半 在這八月中都不足半 在這八月中都不足半 數的工管學生找到工 你,外間的市道實可 以想像。

05

園新

Diego State United Diego State

一月別班。企學期七個星期。 一月別班。企學期七個星期。

大学順野部地跡《似と教学順野部地跡《似と祝子・只是投入歌唱裡去・只是投入歌唱裡去・

趣

的多,做 是不是被 必然是有 必然是有

敎

與

·詳情可向以是

人士及地址查询: Language Institute

學

本名 以應屆的畢業等 生為例・一向自以為 生為例・一向自以為 生為例・一向自以為 上過程中尚且遭到頗 大的問題・其他院系 大的問題・其他院系 大的問題・其他院系 大的問題・其他院系 大的問題・其他院系

英文及其他有需要特別開班的基本有電腦英文、科學及技術英文、經濟及管理英文者而設,也英文特別班,專為欲學習商業

as an Ir of Illinois

61801

暑期

托福

e Institu

拼情

English English 该校距離

號時

的? 更加毛骨缝然了!——怎麼感情演的嗎?如果不是真的陶醉是作

入如

真情流露

陳背楓

看待! 否则怎會把總統干金,也當作奶妓般 然而,宜員有時也會看走了眼,

退人世貢於 道國全的, 獨本對界城

又或者急於署一些股票或黄金的市道,來看。初時,我還以為他是有什麽重要坐下之後,斟茶,一面飲一面吃點心,再談的。豐料朋友來的時候,手上拿了再談的。豐料朋友來的時候,手上拿了 問在一旁

飲茶豈可睇報紙

沒有什麼必須加以下來的準 高。 市的特點是成交暢旺、 市的特點是成交暢旺、 中 大家都知道 , 牛 **报刊地**此 市

中 ・ の の が 大能量支持。 か ・ の 大能量支持。 が 大能量支持。 の 大能量支持。 の 大能量支持。 の 大能量支持。 上海於 次中期上上處於 次中期上 浪的美好

生物 可是,名贵 可是,名贵 可是,更能突出自 中,更能突出自 中,更能突出自 一些雞子名鍋的手表。 使自 人名斯里克 的复数 一些雞子名鍋的

次力,作用更好。 (五) 大多塊雞服用。將整枝人多放 (五) 大多塊雞服用。將整枝人多放 (五) 大多塊雞服用。以人多為主 (八) 製人多漿汁服用。以人多為主 (八) 製人多漿汁服用。以人多為主 (八) 製人多漿汁服用。以人多為主 (八) 製人多漿汁服用。以人多為主 (五) 大多塊雞服用。將整枝人多放 (五) 大多塊雞服用。將整枝人多放

人已經達到八個追數人交流,除非你自己以外,是你在三餐進餐 觸石聚態力 去,是去完一次又一次的,與此意有關。沒有半絲兒空閒的時間,許多人到地中海會特別是性養活躍的人,可以,天到晚也

冬

冬

的人,人参與酒園時於失為止。此法特別適果失為止。此法特別適果大多可浸泡多次,直至人多可浸泡多次,直至人

小特

詩選》

七》)

、維誌編輯、出版以及發行工作等各個環節的問題,與例表表演者心理、新聞出版用紙供應以至出版事業的問題,也有關於學報編輯的創造能力方面的問題,他有實籍評審和編輯方面的問題,既有雜誌編輯,他有實籍評審和編輯方面的問題,既有雜誌編輯的創造能力方面的問題,既有雜誌編輯。

版出榮繁寶

輯二第《索探學科版出》讀

影響。一些有識之士,對出版響。一些有識直問題的書刊。當刊出版質量的好壞,如門片面追求經濟效益。出版門片面追求經濟效益。出版化、科學發展的水平。實就體。它可傳之久遠,在實就體。它可傳之久遠,在假值的著作得不到出版質量的好壞。

又學,局探

廣

《中國小詩人詩選 《中國小詩人詩選 《中國小詩人詩選

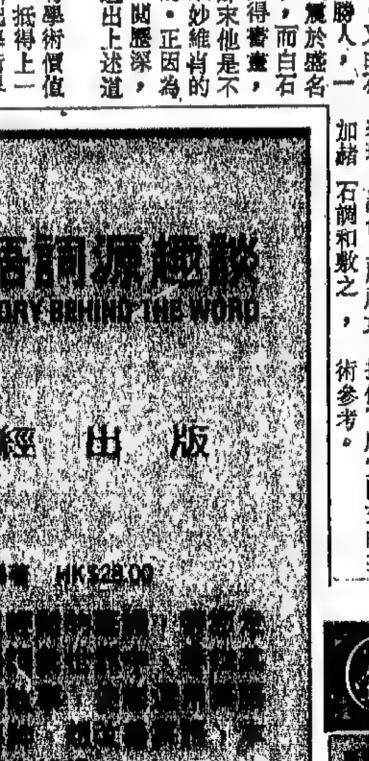
· PRHEMERK,

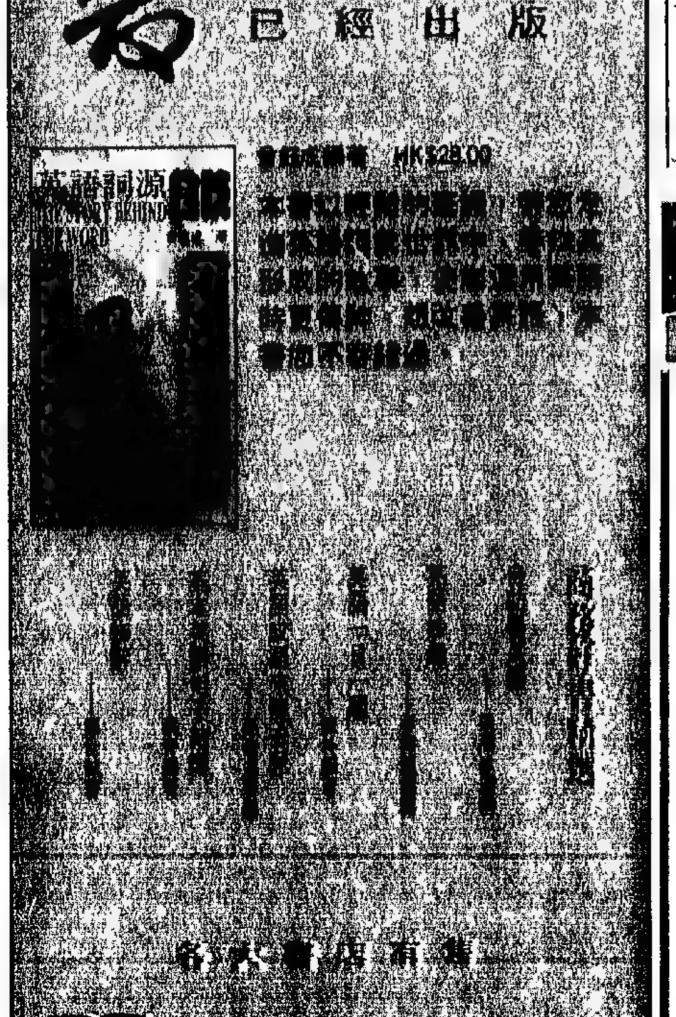












中川文化關係史論集・語文篇 香港中火大学中国文化研究所 香港三聯 聯合出版 能宗硕著 精集HK\$80 00 漢學人師饒宗的教授治學繼譜,博人精深。且 下來饒教授致力於原始佛教研究,東澳木印度 敦煌石窟所出新資料,爲"漢語受到梵畫影響"

歷史的反響 香港中文大學中國文化研究所 香港三聯 聯合出版 對青峰編 AIK\$ 56.00 本書島去年五月在北京歐鐵泰,由北京"中國 "中國文化研究所"、香港大學"中文系" 聯台工辦的"紀念五四運動七十周年國際學術 妲司會"的論文選集。作者包括實名學者楊 介、肉策縱、鄰了牖、極力止;青年學者金觀 高、目陽、朱維錚等。

水及學緒流

提供薪務的論點。

大 ~~~

讀書与

不断發展和進步,人 革命以後到一九四九 尊種。大量的圖書, 為我們積累無限豐富 的文化科學遺產。 的文化科學遺產。 於文化科學遺產。 出版是一種文化工業的過數的過程的認為一文中,曾對個書的商品性問題,會對在《事業性與商業性與商業性與商業性與商業性與商業性與商業性與商業性的認為。其一種,一種工作,都與實質的一種工作,與商業性質的。

把會近代國現成關處出的幾還的實為係理

中原出版社

學潮憶舊

本書收入自1919年

五四運動至1949年蔣管區

學生愛國運動三十年間,

有關中國學潮的回憶文章

二十五篇。對於運動產生

的背景,裡面牽涉的種種

錯綜複雜的人事關係、各

派政治勢力的鬥爭等多有

披露,對於學生運動的進

程,也有具體細緻的描寫。

温暖豐廠県

276貫

HK\$ 42 00

步,方納。兩一意引造文丁由一般焉致成論我於。一。

介

,純而真,實而純。一個淡淡的微笑,以

- 道的確不是阿私,妙緒嚴生,筆挾陽中,故信手拈來,輒興,史筆斐然,對於

心。她假想,「如果我是春天,/一定會把/,流露善良的願望。小詩人閻妮對宣孩子傾注時,次露善意的批評於天真無邪的祈願之中,張地發怒,也没有直截了當地抱恨,而是借題滿八歲時,面對打娃娃、罵娃娃的媽媽,没有詩人的詩中又流溢着心地的善良。小詩人江南詩人的詩中又流溢着心地的善良。小詩人江南

中国小诗人诗选

日四月六年〇九九一

威

月

B

獲悉真相後,自然展開了另 一次大報復。李·湯遜繼續 在忍無可忍之下,辣手對付

切都已拍好,電影如果有什麼好**將**。電影如果有所 阿笑説,電影如果有 阿笑説,電影如果有 所有所 可等,

事攝特

(Bulesque), 刀,第四樂章的 段,他的弓法好 做,第二樂章的變奏 文鋼琴家與爾蒂斯 文鋼琴家與爾蒂斯 文鋼琴家與爾蒂斯 文鋼琴家與爾蒂斯 文鋼琴家與爾蒂斯 文鋼琴家與爾蒂斯 文鋼琴家與爾蒂斯 文國琴家與爾蒂斯 文國琴家與爾蒂斯

時只會覺過趣 得意的範圍。 但拍特技 但拍特技

聽

忘了條件更好的占士。史比達,其實是倒退的過程。 定家情上不安的一面,費查的努力,顧得絲嘉,使之定,德斯汀。費查的勝利,與能否獲得較長的感情關定,德斯汀。費查的勝利,與能否獲得較長的感情關定,德斯汀。費查的勝利,與能否獲得較長的感情關定,總別數文。夏里斯對追種形式化的感情並沒有肯定,與演載文。夏里斯對追種形式化的感情並沒有肯定。 意脈潛學的國家曲

不安感的

年的不安與追求即時行經 一位以德斯汀·費查為主亞 他以德斯汀·費查為主亞 他以德斯汀·費查為主亞 一位以德斯汀·費查為主亞 一個,只有一段短篇短 一個,只有一段短篇短 一個以德斯汀·費查為主亞

|女姪絲組

家題》《原名·《七月五日》 為美國當代的一個多產劇作品 為美國當代的一個多產劇作品 一起初他替外外百老匯劇作品 一起初他替外外百老匯劇作品 一起初他替外外百老匯劇作品 一起初他替外外百老匯劇作品 一起初他替外外百老匯劇作品 一种。但自從一九七三年《The 即本面世。

、示感性會總夜

框框。 型,不見得 場果,幾個

這種實

密斯汀

却是一種費查的實

門屯. 場四天今 辣咖 椒喱

6976608 538201 拍街學最檔頭账次 海海舰好場今 淫妹色,早 接愛點春四11 班電85潮徹點 人影性12底86 性閩場今 科房·早 作注意 27 連利 27 ② ① 映獻場五 金男奧獲 像女斯本 **獎**角卡屆 無 月十世擊追縣 宣不置兒 宜不童兒 放其吳王 奎少耀祖 安聯漢賢 院 五**即周第** 場日映二 助三五今 片极场天 場四天今 九六三十 點點點二 正正正點 地五天今 則實超奇陶 岩現情久 斯漢湯 量兒合適不 蹤幻島魔 試再 巍 幻魔跳島 蹤島 主影小場今 公覧,早 味實幣場四 好完,點 態 場四 火之・點 周祖**辣椒**。 服女**咖**喱 主華拉等演達拉特 ★艾 | 納辛 雲力 | 刑献 演主案文·植字案 場工天今 場工天今 場五天今 片巨侏鷹髮懸覺視超 避性 無名家族 **勤咸 大** 片漏大波 萬處濕 組織首 宣成少老·锡五日即 月十色赤擎追 大色十榮 獎情項獲 装責力で・利納康辛 模拉各聊 色十月 纸量 LQ神童一鳴騰人 全球双入冠軍臺劇 逅感 月十色赤擊追 半半 的誘惑 宜不童児 火門專門 花出家氣 真越 **假给不目美援面** 花性四場今 淫朵,早 脊敵場四8511 潮底,點分累 宜不實兒 - 場五天今 春色損場今 潮感友,早 地 愁 義情 智 水 如 情 一 抱 敬 額 與 利 傾 送倫 身水阿香 心國 三四13十 又妹港 以際 級點點一 焚港仔 火焚 片場半點 坑 「濃情場今 夜時到 • 早 族家名無 攝拍助協力全軍海國美 全球玩官 宜属少者 超直 出土 計九 無官 四十 風十 馬斯 隊 与 & 場門 考理 , 點 第女學打 一仔仔交 不兒 影漫新 宣童 【電浪 植注射集四 拍最·點 拍協全海美 攝助力軍國 起春我游 | 湖内感 雙玩場年 近 早珠明 建命 夜 鯉床勘 大猛場午 夏鬼·夜 和大然单年八十一場上祭社 UJA ED (U) 門屯 6495929 7993093 城新高湾张 4512784-6 海軍隊

院(2) 色 追 整 紙 人 月 赤 人

五天个

1

族

横五天今

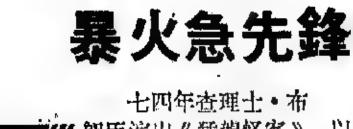
x 深

服

10th

行無無所體學然

家無 | 陳雲耳 | 辣咖 場四 族名 | 情寒試 | 椒煙 | 點



逃走時更跌死。於是,他再 次展開報復, 影片暴力場而

,追集果然有進步,回到第一集的水

(1987/104分·洲立影視有限公 司發行)

医舌製

族家名無

調整凝集

黨 越 飛

蜒 幻 鳥 鹰

月十色赤擘道

的青年男

蹤幻

榮

椒辣喱

月十當擊追

選 相 萬 鴻 博

聪鲷辨集正

旗 家 名 無

月十色赤擊道

路岡

爾風

島

光

到鏡頭宝 在貨糧車 工作

※ 国際 4922046 期元 華聯 4755733 献处大 堪五天平 家無名数

斯王阳 斯王阳

名響馬威

爲淫萬成首思思濕 早时飛突 恶首日/1

聯

個性巴勒基首 銀片二 個主級 基正

在複試時,配者 一 在複試時,配者 一 在複試時,配者 一 在複試時,也有一 一 上海,也就開致運均來 是不能講純正廣東 一 上海,也就用弘具 作 上海,也就用弘具 作 上海,也有一 所 上海,也有一 所 上海,也有一

自瑞典,二十號和如五號梁玉熊來如五號梁玉熊來和外回來多選也不必

,先返法考試 開蔥芩從法國問 時日只有上

獎 萬 外 州 李 **繼** 「 # #

由

位增至二

港台協環保活動

配合兒畫

六於二於五心 月 月 中 一 於 三 門 二 民 至 開 兩 **推**

知名度相

繼提高

樂

JE

麗

加元

使到升勢接連多日都仍未間斷,相信將加鞭,當升勢相當時,其他股份則從後追我趕成為了大市主流,一些落後的股人好感的是,藍籌股份的升勢量波浪式大市轉入强勁上升軌道已是不容置 大市

重市場的高度抗跌能力型 系承接,制止下跌幅度。 日分之二十至三十時,以 份大幅下跌,而成交量亦 所大幅下跌,而成交量亦 投明迪一部城

時ない。 「本報訊」聯合交易所作目就華胤 響停牌一事再發表解明指出,若楊受成 響停牌一事再發表解明指出,若楊受成 平適當的上市規定。 「本報訊」聯合交易所作目就華胤 平適當的上市規定。

情况中英文。男性,年 情况,土産大宗物資 上之經驗。

化打中英文並有電腦操 供午膳,年終雙權及花 「求及履歷、經驗及近照 量。 方隔一

服・留作紀念?」

「大、之前她已去拍了兩個星期,外景隊的,小腿和脚後跟痛得很、穿了和服、我們就看,有一場戲要我學日本女人跪姿的,小腿和脚後跟痛得很、穿了和服、我們就痛,有一場戲要我學日本女人跪姿不能挨着、坐的時候也只能挺直腰板。一次,之前她已去拍了兩個星期,外景隊不能挨着、坐的時候也只能挺直腰板。一次,之前她已去拍了兩個星期,外景隊不能挨着、坐的時候也只能挺直腰板。一次,之前她已去拍了兩個星期,外景隊不能挨着、坐的時候也只能挺直腰板。一次,之前她已去拍了兩個星期,外景隊 仕組約的 ・ 曼的 個早上九時多,我不想騷擾其他人,便,所以派了一個當地的女孩子陪我,有要吸奪真是太方便了。公司擔心我的安,便有人上前問你,你可要審品?在那個一條街便是販赛的地方。只要經過那民區、黑人區、審販區,我們下榻的地民區、黑人區、審販區,我們下榻的地

初才回港。

,此次一去將個多月,七月 戲個便全部完成,今天飛返 戲個便全部完成,今天飛返 戲個便全部完成,今天飛返 服在中環匯豐銀行拍《淚服 服在中環匯豐銀行拍《淚服 善良的,並 為我是日本 「有呀 有信心

超餐, 吳家麗視作半休息狀態, 一買便是兩車, 回來又愛湯, 太危險了。後絕不可單獨一口氣,吩咐

特見行

· 今次被 她自問唱

・ 大大・
 <

在戲院公映的《撒旦回歸》,不可混淆。然失。亨特主演。值得注意是本片並非去年較為單調,為驚嚇而驚嚇。巴比。班懷與加害人間。個别鏡頭與場面交代見效果,整體出與雕刻家的同歸於盡,三百年後復活再遭

(一九六四年,片長九四 突然慢醒,知道怎樣去做自己應做的事。學理的的氣氛, 在空戰場 ,為內地偷渡客面對悲慘生活,在大時代中理的的氣氛, 在空戰場 ,為內地偷渡客面對悲慘生活,在大時代中理的的氣氛, 在空戰場 ,為內地偷渡客面對悲慘生活,在大時代中理的的氣氛, 在空戰場 ,為內地偷渡客面對悲慘生活,在大時代中理的的氣氛, 在空戰場 ,為內地偷渡客面對悲慘生活,在大時代中理的的氣氛, 在空戰場 ,為內地偷渡客面對悲慘生活,在大時代中學域能

安納執導的驚嚇片,寫三百年前撒《撒旦回歸》(幽際台晚十一・三〇

地位是男性電影,但 第一女主角身份。 第一女主角身份。 第一女主角身份。 他也是男性電影,但 是男性電影,但 等演技派演員拍戲。 特演技派演員拍戲的 并外她更渴望與赞她不望合作的電影人

對方是一名設計師, 有意邀請她做模個兒 有意邀請她做模個兒 ,對方還留下哈片給 她。她表示自己亦感 時選未決定。 時選未決定。 時選未決定。 母子 有意邀請她做模個兒 有意邀請她做模個兒 工集四

華合作。 第一部電影將與劉德 所以可外借工作。加 所以可外借工作。加

小姐、經理及秘外還有模特兒、小問三團最標青者為十八號施綺蓮,為三十七、二十十二三團最標青者為十八號施綺蓮,為三十七、二十年開年齡由十七歲至廿五歲,最高為十五號陳寶蓮,

四一舞蹈員,是翁虹题為「城市當代舞蹈 型為「城市當代舞蹈 整納正,樣子有點像 英中混血兒,廣東話 英中混血兒,廣東話 樂 的同學 -四、三十

外,大會的工作人員 個分數規限,若住題 能達到便可入決賽。 能達到便可入決賽。

也查

要拍透了一个

一個周星馳 一份浪費。 一個周星馳 一份浪費

萬元。 電影,片酬尚算 月時間,尖拍了 月時間,尖拍了 月時間,尖拍了

現 切場但 現

殺賬

1,044,835(19院)

490,022 (24院)

445,673 (4院)

440,091(8院)

431,893(19院)

416,016(12院)

415,794 (21院)

@淚眼煞星 月三 H业村

⑥再試裏兩情 ①無悔今生 8無悔行動

153,860(8院) 122,441(9院) 10,377,101(16天) 5,164,989(11天)。4,041,136(11天)。 8,635,341 (11天) 8.399.093(18天) 3.096.454(87天) 1.759.561(3天) 1.366.873(4天) @淚眼煞風

習學仔星向汶櫻胡

家世煲茶講珊珮陳

意,她覺得陳松齡演出《天涯歌女》,一個,所知其他藝員有陳松齡、鄭剛,所知其他藝員有陳松齡、鄭剛,所知其他藝員有陳松齡、鄭剛,所知其他藝員有陳松齡、鄭

那看看先:相亮(席块號六)姐亞位十二

所年青人自由敬إ的 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教 有不一定用得着,教

持主盃界世心開視並

華年嘉毗爹扄虓宀

能佔商業大廈17/FB,C 限公司洪先生治

- 学款額可達樓價九成半
- 不收手續費
- 品駕臨中環總行德輔道中十號21字樓》。 以尼按揭中心套詢辦理。

短期支持・三〇

四〇一五四三八:眞

し隻港船

一月利

發表報告

影響該區貨倉 製面供應

一步改善,目前上,一些始破關而上,一些始破關而上,一些所強強國際,其中包括品質企業在內,不可能對於對於一些

周初

可做出現調整

市料仍續升

1-1- 11 12	1 2 - 3	\$ D		星已顯 #		海
压	生指數	成份股 (1-6	毎周變			有零點四
股份	收市價(元)	與上周 比較升跌 土%	與去华庭 比較非疏 出%	本用状市 用息率 %	本局收市 市債/ ユ 利率(格)	伯。
東亞銀行 恆生銀行	14.300 20.500	+4.38 +5.13	- 3.38 + 1.49	4.37 4.88	11.75	
運豐銀行 怡和策略	5.900 18.400	+0.85 $+1.66$	-12.59 +27.78	6.47 1.36	7.88 9.20 8.96	
金融指數 中華電力	1978.31 13.600	+2.30 $+3.82$	+ 3.02 +12.40	5. 06 4. 41	11. 18 22. 18	1
中華煤氣香港電燈	10.900 8.050	+3.81 +1.90	+27.49 $+14.18$	2,06 6,77 3,85	9.53 17.89	
香港電訊 九龍巴士	5.850 6.350	+4.46	+10.38 -7.97 $+12.32$	7. 56 4. 26	10.08 14.52	1
公用事業指 長江實業	12, 500	+3.65	+29.53 +15.17	3. 04 3. 16	9. 92 3. 76	٦,
魔 科 隆.	4.175	+1.21 $+2.62$	-0.51 + 22.31	7, 55 4, 05	5.97 9.02	
恒基地產 地	7.400 8.550	0.00 +8.92 +5.26	+ 3.01	5.61 7.33	14.49 8:82	
合和實業。	3.000 1.210	+4.31	- 4.72	7.02	11.75	

國家牛港大和恰應文美太電儿內降工廠聚宏奶機 沿和新華麗古視龍聯豐商生航國國工 黃黃控國東華行廣倉寅國業 医空際際程店埔股際方酒 A 播集 業際指向空際際程店埔股際方酒 A 播集 業際指向空際際程店埔股際方酒 A 播集 業際指向 34.250 2.46 4.10

胡志明市

露意莎 M.V. "LOUISA"

收貨站:九龍長沙灣潤發倉碼有限公司

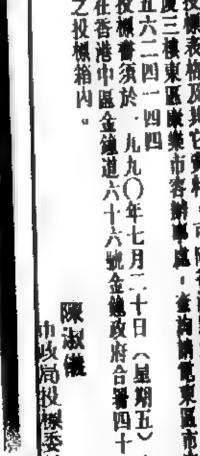


美元 日元 ・細元 • 加元 ·歐洲貨幣單位 澳元

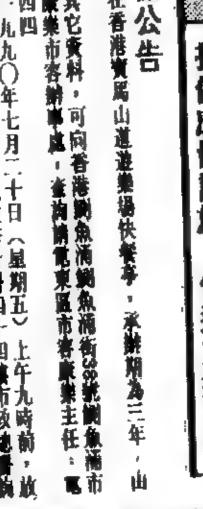
諮詢熱綫: 5258555 國華商業銀行(中)

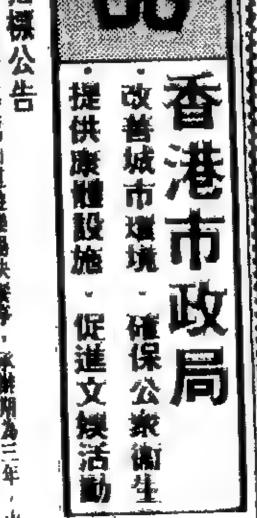


十於六點三四



上开的缠蚂,故建懒投资者缠持 其 股份及在调整期中增超買,本周初大市會回輕及企穩。但上升的動力會令大市殲去十一天內,恆指上升了1...百四十二點,技術性而論,

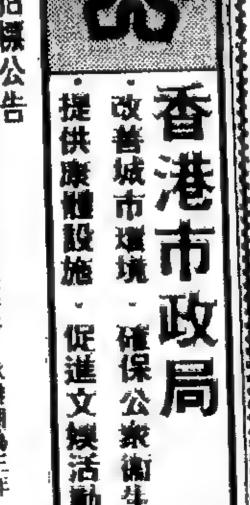


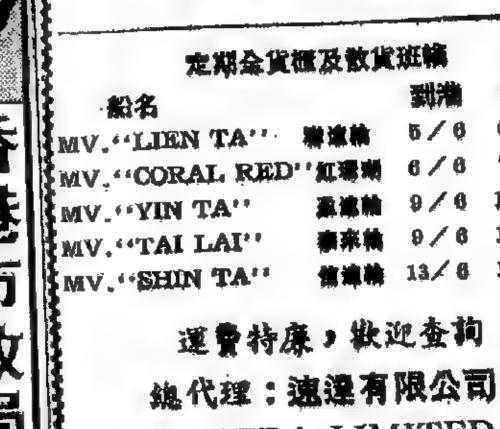


治療病的分析後市 對所究機構較早前發 出去年底輕微下跌 社正月電 | 據日本價 告捐出,香港的得

灣殿剛別用標為六四前高位灣殿剛別別體剛可剛剛可剛剛可剛門

嘉洛料中





總代理:速達有限公司 SPEEDA LIMITED

白銀走勢較差 白金價續回落三五零至三五五美元間具支持

白銀走勢較差

·香港上環文賦西街57號餘處大厦31字樓D座 電話: 5454107 5459883 圖文傳真: 5457857

香港二高雄

(利率如有更改・恕不另行通知)

黄幣・	港幣申	美完	組元	演先	丹麥克酮	意大利里拉	加元	英鎊	
善存款	·	7.00	10.25	12.00	6.50	8.875	11.00	13.00	
×	<u> </u>	8. 125	13. 375	14. 125	9. 8125	10. 125	13. 3125	14.875	
一個月	9. 1875		13.375	14, 1875	9, 8125	10.0625	13.3125	14.9375	
二個月	9, 25	8. 1975		ļ 		10.0625	13. 3125	14. 9375	
三個月	9,25	8. 25	13. 375 14. 1		9, 8125	10.0025	15.0150		
								_	

集團發言

在新界西北部投資貨倉,包括屯門及元朗,有機會成為新興的貨倉區可能面臨供過於水的現象,當中以荃灣最為明顯。然而,現時仍一貨倉業鼎盛時期已不復返,雖然目前貨倉租用率普遍維持八成水

货及落货期,加上東西德合併,歐洲市場得以拓展,都是對貨人下半年,租用率會有進一步的改善,原因五至九月為貨倉業,集團一名發言人表示,今年以來,本港貨倉的租用率維持在八

認為屯門及元朗為新建倉庫理想地點

地震投資隨地震投資隨

-因為恢復原初的結構需要一段較長不地應市場結構完全回復「六四」前(四)由本地市場轉為國際市(四)由內國家市場轉為國際市(四)由內國家市場轉為國際市(四)由內國家市場轉為國際市(四)由內國家市場轉為國際市

開行

10/6

9/6 10/6

13/6 14/6

被聯交所要

畝

工作地點在上坡區,供午膳,年終雙機及花紅。應衛者,請將薪酬要求及履歷、經驗及近照 新來。合則面置。恕不退還。 香港干諸道西71號金佑商業大廈17/FB。C 座,香港福裕商行貿易有限公司洪先生拾

登面,然後再以來的最高紀 以來的最高紀 上升,故此應 上升,故此應

A

望在三五零上聲固

(一) 出人口經理一名 俱備大專文化程度,精通中英文。男性,年 齡40歲以下。具有經營糧油、土產大宗物資 出入口業務及五年以上之經驗。 (二) 女文員一名

中五以上文化程度・能打中英文並有職腦操

*(幽縣台晚十一·三〇

· 片長九四 在空戦場

加拉航線 **说:古大浩、资章**

帶倒帶機

尚有多種暢銷倒帶機

電體刨、電製斗、攪拌

機、停電燈等電器(下

人民幣結算,關內現貨供應

限公司 電話4299129

週全

妥善服務。

的必然選擇,

電話:868 2626

號: NISMOSVCCH

資中國客戶的專

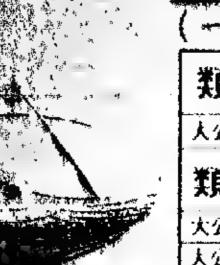
建立了一系列的

作收全货櫃及散箱 抵港 林次 宣游复数国际有限公司 岛72地段

978982

歷信船務公司 F洛克道212-220號洛洋間 夏3字機 ·8336866(8) 文傳資 - 5731770 1、世强行 電話 - 591591

電話:5-757181



\$882 00 \$1 764 00

\$ 5/0.00

\$147.00

日產巴寧型

VANETTE



NISSAN日產全線車系可供選擇 日產汽車服務中國有限公司

驗經用善

題台

6 m				the same of the sa
推製	合岡宗數	被去年間期	協議利用外資(萬美元)	較去年同期
三資企業	704	-18.0%	60, 462	-48.2%
合資企業	-274	-43.6%	18, 118	-53.9%
合作企業	270	-10.6%	17, 762	56.1%
獨資企業	∴160	+125.4%	24, 582	33.4%
三米一桶	1, 285	15.7%	4, 541	-62.6%
對外借款	15	°55.9%	14, 188	-71:5%
含政府、補業、債券)				
Ada dala	2 004	-11.1%	79, 191	-55.7%

廣東一至四月新簽利用外資項目

[[合同利用外資額(萬美元)	較丟年同期
15, 312	-26.9%
10,826	-37.7%
6,164	-49.7%
3,785	-87.0%
3, 353	-57.5%
2, 322	—28.0%
4,515	-73.4%

柴灣貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位,便利中轉運作:

地下停車場大,可供雨天作業;

超時服務,聽憑需要;

倉租廉宜,保費特低。

話: 5589331 (五線)

辦事處:中環環球大廈12字樓

話: 8440090 (十·線)

機械設備齊全,搬運效力特高。

業服 專 產

「日產」汽車維修及零配件供銷網,全心全力提供妥善服務 唯有日產汽車服務(中國)有限公司,是您的必然選擇。

錄影帶倒帶機

鐵路散貨服務班期表

(=) KCRC

出發日期 南京 武漢 大漢 西安 葉康 医聚五 隔星期出發

椰加連·四水

全貨機能服務 每月三期開出

OOCL AFFLUENCE 4/8

(兼收全貨權往墨加坡)

OOCL ACCORD 5/9

全權貨下午五時正) CY

諮詢熱議:6069293 6069525

旅的包卡天天出權

OOCL

東省 散货 全货柜 閉出 航次 CFS CY

OOCL AMITY 5/9 RR. RATNA 37/3

8/6 9/6 11/8

(教養時間 · CFS 下午九時

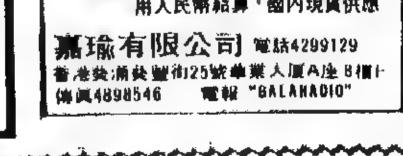
"慢性医学等要通线整直治的创新内部。 [4] (4) [4] [4] [4] [6]

被自動的自然為養婦全自如常裝滿架 [[[水質體建立] ATL] 第一 [box

(顧客服務部: 電話:8627170-2) 化描述事故 豫 遇 中的 近年中華等什麼時 群 医克克特机场大流 电工程中一十二十

10/6 11/6 13/6

18/8 19/8 21/6



電質師・電熨斗・提拌

ATLAS LINE 東方海外貨櫃航線

孟加拉航線 直航: 古大港、資拿 兼收全貨權及散箱

航次 CFS CY 日期 放次 抵港 22/6 SAFAR 收货站。實際嚴關服務有限公司 新界背衣島 7 2 地段 電話: 4978082

> 總代理:歷信船符合司 恒港均仔洛克道。12-220號洛洋图 而华大厦 3 字樓 電話: 18330808(8) 國文**修**與 · 5721770 澳門代理 · 世强行 電話 · 591591

360 大東電報 002 中華電力 026 中華汽車 032 香港障道 003 中華煤氣 006 香港電燈 008 香港電燈

024 寶成國際 043 卜蜂國際 123 嘉宏集團 355 世紀城市 025 其士 116 周生生 367 莊士機構 487 冠恆機際 353 牛奶原 1034 年 142 270 年 142 270 年 142 270 日 142 270 日 175 日 175 日 175 日 174 日 191 日 194 日 195 249 森那美

440 大新金融 011 恒生銀行

005 滙豐銀行 183 嘉華銀行 349 友聯銀行

096 永隆銀行

聯合企業

271 亞洲證券

206 國泰城市

214 第一太特 097 恒基發展

166 第一太平銀行

412 順豪投資

265 編編基公司 265 編利投資 028 天安中國 561 漁臣太平河 276 宇宙投資

459 瑞福 106 CRUSADE

019 太古洋行A 087 太古洋行日 1004 九韻倉集團 286 HALE CORE 290 永安集團 020 隆豐國際 238 蘇滿含

532 王氏港建 373 聯合海外 056 聯合地產 101 淘大魔業 268 奔邊 108 建燃鐵幣 112 至祥曜業 001 長江實業 130 中華娛樂 127 華人置集 216 建美電業 125 四海地產 121。紀德世業 166 高白發展 128 安寧企業 140 金山地庫

3,775 2,40
3,15 2,40
2,225 1,29
0,56 0,36
1,49 0,98
4,30 3,46
12,60 9,40
0,98 0,70
2,55 1,85
0,95 0,60
3,975 3,30
2,825 1,06
0,90 0,66
1,97 0,95
0,95 0,61
2,90 1,16

035 速東發展 052 夏利文 012 恒基地廉 157 協成行 007 置地 149 , 巷, 奥 發展 Q49 僧託A 153 信託日 480 香港興業 159 河聯投資 160 漢國置業 161 鴻福 054 含和實業 055 新風集團 164 惠泰置業 014 希慎興業 165 明輝發展 182 緊利企業

184 激成換資

189 建煌斯記

13,20 11,00 2,525 1,9 0,31 0,2 6,05 3,70 4,15 3,5 134 BEAZERASIA 1190 維参網 189 廣生行 063 倫敦愛丁堡 2.20 1.7 488 鹹新發展 484 展新發展優先

造一・十一・廿一 MIN HAI 105 淮四、十四、廿四 MIN HAI 109 流六、十六、廿六 MIN HAI 120 進八、十八、廿八 MIN HAI 112 12-16/6 19/6 BEI FENG SHAN V.9024 造星期一 XIA SHUI YUN 15 逢星期三 YŲ ZHI 3 進星期五 MIN HAI 225 4-8/6 10/6 LUO JIANG V.XL9028 造十八二十八三十 QUANZHOU 1 泉州 進五:十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002

TLX(電傳):66604 EPFCL HX

不定期 湛江。 ZHAN QIONG BO 01/02 泊黃埔東江口 每星期一班 廣州 AN FA

各收貨人注意

六月四日晚由寧波抵港

六月五日上午由秦皇島抵港

六月五日早由天津抵港

TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

光 M. S. "DONG GUANG"

IT M. S. "LING JIANG"

M. S. "FENG NING"

II M.S."NAN XI JIANG"

☆請盡速到上述地址辦理提貨手續☆

面順閩貨運有限公司

7號啓德酒業大廈2006-8室

收貨站:柴灣建業碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES

關承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、油頭 、强家港、上海、天津、大連、青島之海潭服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

、拖箱、装拆箱等服務。 *10 & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *I RANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

★航次頻密 ★運費特廉

EVERGROW SHIPPING CO. LTD.

中國定期貨櫃及散貨服務、營運直航船隊

(每10天1班) 香港++海口、三亞、湛江、北海、防城 (每星期2班) "海運輪" | 香港++江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

香港++天津(新港)、上海、青島、大連、營口 收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL) 第二期一標

兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出 入口證、承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖 箱、轉箱、搬運及儲倉服務

地址:香港皇后大道中287-299號 電話:5458298 永傑中心604-5室 傳真:5454185 電傳:68841 EGO HX

湛江聯絡處:湛江市海灣實館206軍 電話:222266轉206 海口聯絡處:海南省海口市博愛北路66號 電話:25535 上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓 電話:2513181

預訂船位及查詢。請電:5458298 10線

公司

來年九

單

日建

量

门新更需化老輪油

爲

58627222 5485144

限公司

抵/離期 $\frac{1}{7} / \frac{6}{6}$ 22/27/5 6/12/6 5 45 37 78

析江省公司

子 3/6 抵

子20/6 抵 * 货櫃入口

8150995

(入) 5440555

限公司

. 1/6核 (入) 5440555 (出) 5447402 决 (本) 8151006

限公

航次 (量) 5447402 8150995 之散货和整箱货

江蘇省公司 1人 5440555

H: 5447402 HUA 1 8150995

有限公司 1A: 5440555 (出) 5447402

8150995 有限公司

(A) 5440555 (#:) 5447402 8150995 河北省公司

海月一級次 基月一級次 (人) 5440555 75/6**M**

#:: 5447402 8150995 予4/6抵 每月一航次 、天津、扉坊、張 『鄭、大祠、太原

(入, 5440555 7/8/6 23/24/6 (出) 5447402 8150995 13/14/6 (客) 8151006 (入) 5440555

集可崇释抱领 (出) 5447402 t漢。

定今年

月底舉行

並承接各類貨物從香港運往下列口岸

口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、

轉箱、出入口報關、申請出入

口證及代辦各類貨物保險。

船期频密·贵客托運·方便快捷·收费廉宜·服務週到·歡迎垂詢

電報掛號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX

地址《香港德輔道中244/248旗東協商業大厦十字樓》

電話: 5436600 傳真: 5458679

手船隻市場的發展亦是大會主 何,如股市及航運基金等,至 向、運油市場的策略等。 另外,亦會探討借貸在航 另外,亦會探討借貸在航 另外,亦會探討借貸在航 另外,亦會探討借貸在航

討會及今

紹與航

船腦暖寬內

令

原

/815 7677 傳典: 541 5104/545 7615

CONSCIENCE

20/6

T作3;中華貨糧有額公司

香港/大連定期散裝貨航線

船名/航次 BEI FENG V.9010 23/6

預計離港

量

網

中國全貨箱及拼稿航線服務 兼營門對門及中轉運輸 12/6 15/6

陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓47號3字樓 電話: 7709563 (4 線) 江門外海碼頭 354499 391440 FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

營業 Tel: 8168195 文件 Tel:8168153-8 廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港↔蛇口 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港↔珠海 船名:湛瓊1號/3號(每10天一班) 香港++湛江++海口 船名:厦水運(每星期二班) 香港↔汕頭 香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。 香港↔大陸聯運業務:

香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收); 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、温州。

靑衣60地段 || 交收貨站: 靑衣歐亞船廠(堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

香港珠江貨運有限公司

篆收:莲南、葦北各地散裝貨及

拆/装箱等服務。

海際空貨物運輸,拖積、

香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 粤江1016

每月三航次 粤江1019 隔日一航次 (天天收貨) 中山 粤江415 逢二、四、六開航 (天天收貨) 粤海203

其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三排等口岸等。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提 供船舶裝卸服務。

垂詢。

屯門40區320地段(近踏石為) 地址:香港中環干諾蓮西28號威勝商業大厦2樓108室

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 定期發統航線:廣東省二番港二世界各地

湛江 湛江代理:中國外輪代理公司(湛江分公司)(天天收貨) 海口代理:海口新港港務管理局(天天收货) 容奇

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:

Tel: 8591638 **懺掛:82699 CKTHL HX 圖文傳真: 5591593**

九龍尖沙咀廣東道海港城環珠航運中心902室

TEL: 735-4881 (6 Lines)

全貨櫃, 散貨及集裝箱貨船 每星期二航次 汕頭/福州/廈門/海口/湛江 每星期一航次 |靑島/上海/天津

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。 歡迎垂詢

G NO THE

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

上海/香港定期散雜貨服務 ETA 8/6 ETD 11/6 黨江 AOJIANG V.17 ETA 23/6 ETD 26/6 **繁江 AOJIANG V.19** 收貨站:九龍長沙灣潤發產碼有限公司 TEL:7288321

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

ETA 8/6 ETD 13/6 皖平 WAN PING V, 33 ETA 23/6 ETD 28/6 WAN PING V.35

收貨站:招商局有關運輸有限公司 電話:816-8111 船務代理: 穗代理《 有限公司 騰隆有限公司 李本夏接近16號之 来自由中意印建。

KINE

到港・1/6 "ATACAMA 啓航:2/6

到港:5/6 | 樹航 | 6/6 "KUBBAR" 到港:18/6

啓航:19/6

智利各埠, Iquique, "Vel persiso? San Antonio, Antofagasta, 加勒比海 · 森 Cristobal, Bridgetown, At Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince, Kingston,

ALCL Acceptable

西非 · Matadi Apapa, Abidjan "C.R.DOVALA" 川輔(帯港)有種公司 · 養達統一中心33字標 電台:8615561

文件部 (出口) 8615515 入口) 8615526 收置站。利思集連倉庫有限公司 散置。油塘海東源街8號 支流資權466地段MTL對国

澳門接**機成。澳門嘉豐航運有限公司** 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話 • 553311

傳真機 + 569233

新增每週全貨櫃及散貨定期班輪往來 香港 南港)

農港 抵馬尼拉 航次 8/6/90 9/6/90 11/6/90

總代理:威高船務企業有限公司 香港中環德輔道中71號 永安集團大厦1004-5室 傳篇:8100020/8450143 電話: 5250031

Roson Shipping Company 香港上環蘇杭街77-81號天祥行大廈705室 歡迎詢問8506006 FAX:8507126 中國全貨櫃/散貨定期班輪 每星期一班: 上海、青島、新港、大連、寧波、南通 張家港、海口、湛江。

毎星期2一3班: 廣州、黃浦、市橋、珠澤、佛山、蛇口、

、翻州、汕頭、梧州、南寧、江門。 ★定期班輪州 - 美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、中東、 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地

並提供下列服務 本港內陸運輸 · 拖櫃 · 裝/拆/轉櫃 · 安

〈全貨權/散貨 兼收〉 排儲倉及辦理火車包卡往國內各省市 克拉迪卡一號KRASICA

NORABIA PRINCHES(下午)軟洲

新加坡巴拉

EVER GROUP(下午)

MULPHA KLUANG

FAMILY ACE(上午)

BECCLES(下午)

OOCL FAIR(下午)

DONAM No. 6 (上午)

OCEAN CROWN(下午)

ZIM YOKOHAMA(上午四時)日本

SKY HOVER

5691901

6438300

5724818

6748484

3497632

\$1) 7391

6459861

8151368

6463911

6437393

6412831

6255119

8317668

5457231

5200350

8468698

8449198

5460572

5422323

2615511

540867**8**

8460311

8853581·

5201611

B101155

8101282

68627222

7548409

6455126

5594045

5412634

8489230

5396198

6486144

8616511

5443145

8434777

6411851

6258311

電話

(入) 5440555

(。出) 5447402

(客) 8151006

(入) 8152069*

(A) 5440555

(出) 5447402

(入) 5440555

(出) 5447402

(客) 8151006

(入) 5440555

(出) 5447402

5440555

H: 5447402

5440555

(1) 5447402

(人) 5440555

(#) 5447402

(4) 5440555

11: 5447402

(入) 6440555

(客) 8151006

(入) 5440555

(出) 5447402

8150995

23/24/6 (出) 5447402

8150995

等月一秋次 等月一秋次

75/6M

于4/6抵

每月一航次

7/8/8

13/14/6

8150995

8150995

8150995

8150995

8150995

5 45 3778

II

今日明日出入口船隻

版三十二第

LING JIANG(下午十時) 寧波 ZIM MELBOURNE(中午)新加坡 MALAN(上午八時) SKY HOVER(上午六時) 天津 EVEP LEVEL(上午五時半)日本 NOCEAN SIRJUS(上午四時)日本 克 拉適卡-號KRASICA 1(上午八時) 基階 DONAM No. 6 (下午六時半)曼谷 CGM PARIS(上午十一時) 歐洲 ALS. ENDEAVOUR(上午八時)基隆 MILD SUN(下午) MARINE SHINE(上午八時)曼德 NEW HAI HUA(下午四時)上海 GLORY CONTAINER(下午)台灣 ANDHIKA WANADHARMA(上午六時)丹絨 B

CGM!PARIS(下午) DILIGENCE CONTAINER(中午)南 KAGHAN(上午) MARINE SHINE(下午) NATIONAL HONOR(下午)洛杉磯三洲 #NL.COLOMBO(上午) EVER VIGOR(下午) 位普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA(上午一時)日本 **MULPHA KLUANG** KING HWA HAI LONG

現代橋 BINCHENG(上午六時) MCATAMARCA II BTAR LANGANGER(半夜)歐洲 FENG NING(上午十時) BEKI NAGOYA(上午一時)日本 JIA PA(下午六時) TRADE RELISH(下午九時)天津 NORASIA PRINCESS(上午一時)台 MARINE FORTUNER 台灣 ORT.EXPERT 國際橋 HAI GUANG(下午三時) 日本 GLORIA(下午六時) EVER GROUP(上午一時)台灣 OCRAN CROWN(上午六時) 基隘 MARINE ROSE MERCURY ACE

古 中央 國際橋 利 達 級盛行

AHRENKIEL AM PRESIDENT LINE BARBER WILHELMSEN BEN LINE BLOOMING LINES ccj shipping CENTRAL MARITIME C.F.SHARP CHINA MERCHANTS CHINA RESOURCES CHO YANG CHIN SHENG HONG CHIU LUN CHU KONG CMCR CONTEAST SHIPPING CONWAY COSMOS INTERNATIONAL COSMOPOLITAN COSTRAN

ASPAC WW DONG WOO EAST ASIA EASTASIATIC EASTERN WORLDWIDE EAST WEST ETERNITY EURO-ASIA LINE HVERETT EVERPOLE FORWARDING EVOLUTION EXPRESS SHIPPING FAR EAST ENTERPRISE 海厦TASMAN EXCELSIOR SHIPPING FIVE-OCEAN FLEET TRANS FREIGHT-TRANS FU JIAN FULL SPRED FUNG LEE HONG **GUAN GUAN** 5458131-5 5257001-7 高益

5282220

7221721

2528222

7218111

548989B

8680833

6440588

5595867

6486749

8188111

4501443

5284701

\$152178

5295501

6210286-9

CRESSON

DODWELL

DONG FAT

DAWIN

GOOD HARVEST GOLDEN FORTUNE HONG KONG ISLAND HONG KONG MARITIME HONG KONG TRIDENT OOCL(HK)LTD HONGKONG EASTERN MARITIME LTD. 5226174 HYALINE HOITUNG HAN BONN SHIPPING IGOR SHIPPING INTEROCEAN IARDINE TEBSEN JOINT MARITIME KAWASAKI KEN WA KONG HING KRISTIAN JEBSENS LI CHU. LIDA

辨

本公司代理百多概 並承接各類貨物征

代客訂 口證及代辦

船期频密·青客托運·方便快 電報掛號:CRCFOODCO HO 地址尚香港德輔道中244 電話:5436600

招商人

文件 Tel:810 廣東及海南省口岸短途運 、船名 香港++蛇口 船名 香港++珠海 香港→湛江→海口

香港++汕頭 香港↔廣州、黃埔、大 不定期)最收中轉 香港港內駁運中轉業務 承接大宗貨物運輸、

儲倉服務。 香港↔大陸聯運業務: 香港++北京、石家莊、 洛陽、銀川、鄭

香港++中國口岸定期班輪 上海、天津、大連、 島、福州、溫州。 交收货站: 青衣歐

堅尼地 中國對外



TRANSPOR 上海/香港 黨江 AOJIANG V.1 AOJIANG V.1

CHINA NAT

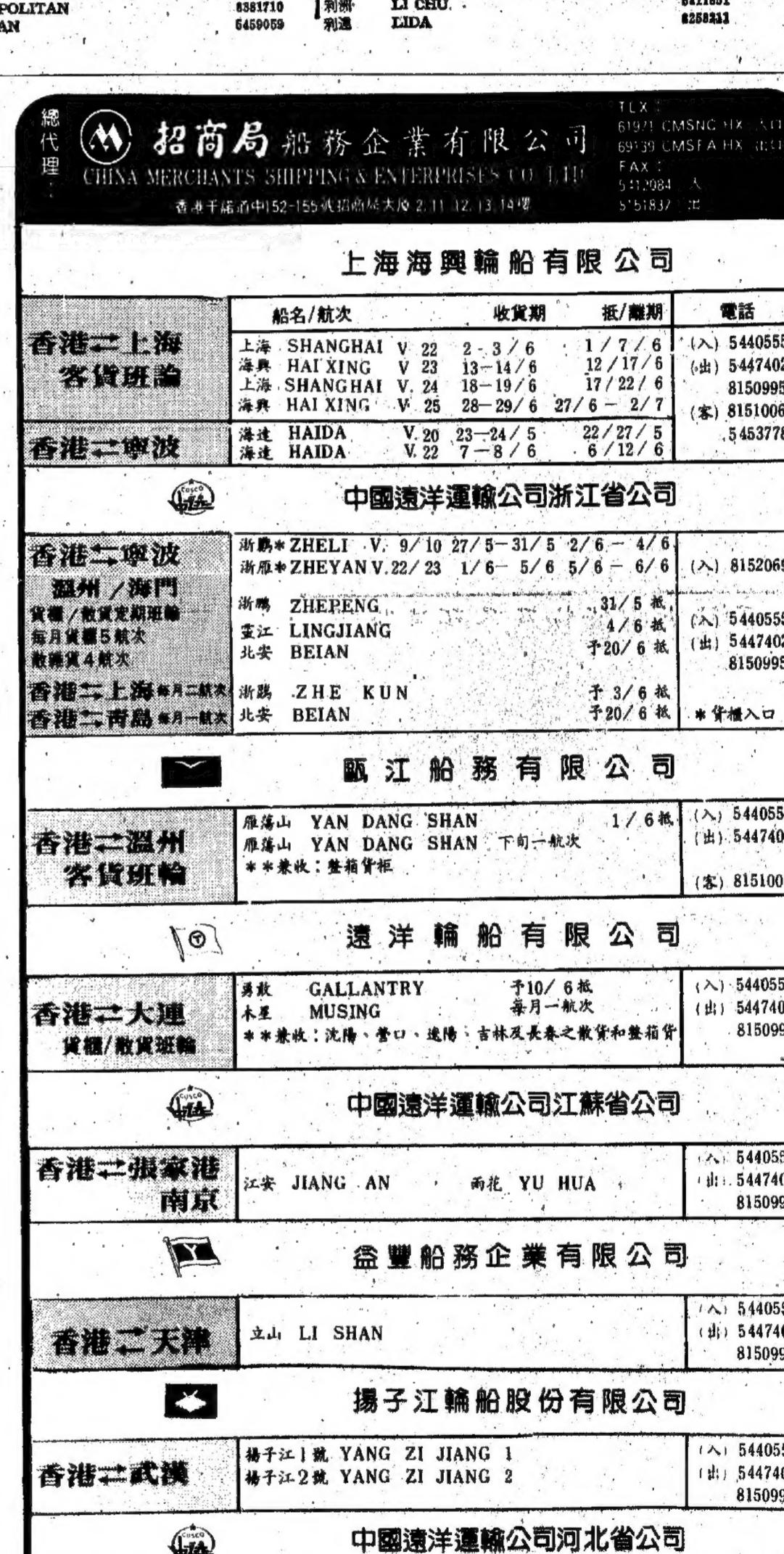
收貨站:九龍長沙

安徽连注 CHINA OCEA 上海/香港

皖平 WAN PING V. WAN PING V.3 收貨站:招商局負媽運

總代理等 騰隆有限公司 手限及特色证實。 近水条河中海中樓

LIEN TA(下午) 現代橋 日 FAMILY ACE(下午五時) 日本 TA.MARINER(下午四時)新畿內亞 EVER VAGOR(上午六時)新加坡 DONG GUANG(上午八時) 天津 KUN LUNG SHAN(下午二時)秦皇岛 SHI ZUI SHAN(中午) OOCL FAIR(下午三時) 美國 造海VICTORIA BAY(下午七時)釜山 ZIM YOKOHAMA(下午五時) 新加坡 油麻地 海 盟 海光 KAI YUAN(下午六時) 厦門 油蘇地 招商局 歌莉亞 ZHE YAN(上午八時) ZIM SYDNEY(上午九時) 歐洲 現代橋 新 與 G.Z.DOGAN(下午) A33 海 洋 萬里雅士 UNI SUMMIT(下午六時) 台灣 ALS.ENDEAVOUR(下午)南非 NEW HAI LEE(上午六時)上海 海洋天皇星 OCEAN SIRIUS(上午) TRADE VIGOUR MALAN(下午) 大同二號 TA TUNG 2(下午) 油麻地 永 裕 浙縣 ZHE LI ANCHUN (上午) NATHANEL(下午) 高雄日本 海 豐 遊運 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 總代理: 网络商局作櫃航運有限公司電話: 5435511 30線 GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港主義道中152、195点招商局失後1~3樓。電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5417534。 電傳:62098 CMCL HX。81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU L'UN AGENCY SHIPPING LIMITED (本傳: 88837 COTS OM 電話: 57973) 5線 「朝」称4時 務 有 限 公司 『『奥門南島籍保事士由[-3號國際银行大厦12樓1201-1202室 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. WEST COAST & CANADA Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW Also Accepting CY cargo ALSO ACCEPTING GARGO TO SINGAPORE/JAKARTA TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / HOUSTON MLB Service (via LONG BEACH) EAST COAST LIAD HE Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON 86W 21/6 22/6 23/6 21/7 23/7 25/7 27/7 29/7 49W 28/6 29/6 30/6 28/7 30/7 1/8 3/8 5/8 39E 08/8 08/6 25/6 26/6 27/6 29/8 30/8 12/7 15/7 receiving: CFS - Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 4970419 CV - HIT Benh No.4. Tel: 4897929 DONG HE 7E 13/6 18/6 02/7 03/7 04/7 06/7 07/7 19/7 22/7 TAI HE | BE 20/6 22/6 22/6 29/7 10/7 11/7 13/7 14/7 4/8 7/8 CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES HUA LI HE: 13W 13/6 14/6 16/6 10/7 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K', Tuen Mun. 4637869; CFS: FLOATA depot 'C' Tuen Mun. 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線 ETA/ETO RIO DE JANEIRO SANTOS VIDEO 1/8 8/8 15/7 23/7 ACCEPTING FCL TO JEDOAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, TRIPOLI LEBANON 8-9/6 5/6 1/9 8/9 LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (VIA LI MASSOL) 15/8 23/3 ONG CHENG 75W 4/7 5/7 6-9/7 15/8 23/9 02/10 09/10 ONG CHENG SOW 04/8 .. 05/8 .. 05-09/8 JEDDAH LIMASSOL VOY CLOSING Receiving Station CV & CFS TYTL 60 Tsing Yi Island Inside EURO, ASIA SHIP YARD 23/6 Tel: 4979590 & 4979670 3/7 20/7 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 香港 Accepting FCL +LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, VIA DUBAI and the other points 港口 船名 IXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY9.20.29 385 11/6 PING XIANG CHENG 12/6 129 12/6 13/6 YANG FANG KOU 新港 390 8/6 9/6 3/6 3/6 6/6 20/6 22/6 23/6 27/6 XIONG YUE CHENG 68 14/6 16/6 7/6. 7/6 9/6 26/6 28/6 30/6 4/7 TANG HE 24/6 24/6 26/6 11/7 13/7 14/7 16/7 332 15/6, 16/6 上海 LIN JIANG Y K CFS TYTE OU Taingy: sland lineide EURO ASIA SHIP YARD) Tel 49796701 4979590 香港特快直航曼谷。 『星加坡』 158 7/6 8/6 HAN ZHONG HE 福州 HAN ZHONG HE 162 20/8 21/6 80 7/6 8/6 GU CHENG 黃埔 40 14/6 15/6 ANTAQUIANG WIGIONY RIVER 128 11/6 11/6 13/6 27/6 21/6 19/6 -張家港 HUA YING 9017 19/6 20/6 20/6 - 25/6 27/6 27/6 HIT BERTH NU.4 1 DIRECT CALL TO PENANG FI DATA & EURO ASIA - 308 11/6 12/6 大連 SHUN JIANG 直航馬尼拉航線 9041 - 30/5 6/6 AIL AUH MANILA 厦門 ETD HKG SOUTH NORTH 9045 15/6 VESSEL HUA JIA ONEN JIANG 迎頭 9043 10/6 11/6 HUA JIA 進口船隻 A SOUTH HARBOUR: EUROASIA SHIP YARD 航次 抵港 航次 抵港 船名 歐洲SHA HE 34W 6/6 **WESHUN HE** CLOSING ETD 曼谷 SHANG CHENG 128 4/8 BIAGU CHENG VESSET



安剛 AN GUQ. 安新 AN XIN

馬蘭 MALAN

MALAN

馬蘭MALAN

東北 DONG GUANG

、前州、西安韓省及拼/ 盤箱貨

推平 LONG PING

ENG NING (教貨/貨權定期班輪)

兼收至來皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、唐山、天津、廊坊、張 家口、承後、渝州、北京、保定、石家庄、邢台、『鄭、大阁、太原

海

厦水運、汕頭水運 * 天天收货等退二就次 (上環貨物製卸區敷貨,並可安耕拖機

如大宗貨物,可特別安排專船接運。

香港二新港

香港二州里/新

香港一等港

香港一湖湖、湖湖

香港二三亚

香港二海口

香港二汕頭

型加坡:贵谷

憲士憲

Heceiving Station TVTL 60 Langui Island Inside EURO ASIA SHIP YARD

直航:悉尼、墨岡本及新西蘭 開旗 8/6 7/65/6 "LONG HAT HE" 15/6 16/6 17/6 BIN CHENG" 27/6 25/6 26/6 "SONG CHENG"

6/6 4/6

電話:5459059(8線)

"BIN CHENG" "SONG CHENG"

(Section)

14/6 15/6 12/6 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室

恒運輸有限公 GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中環信德中心2706室 [電話: 858 4348]



廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

船名:穗五一號/穗五二號

專門承運經黃埔進出口各類危險品 兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)



天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

一天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

趣 平洋紐約6月8 印拿大 6月8 招商局 平洋紐約6月 ■ 海 陸 平洋紐約6月8 馬士基 平洋紐約 6月 5 馬士基 南太平洋紐約 平洋紐約6月10 總 6月10 百保利 8月10 大 阪 8月10 恰 和 8月10 港 恒 平洋紐約6月10 海 6月11 大 6月11 利 選 6月11 偉 6月11 平洋紐約8月12 海 陸 8月13 利。達 6月14 馬士基 6月14 川 8月14 利 達 8月14 太 古 8月15 招商局 平洋紐約8月15 大阪 C平洋紐約6月15 港 恒 平洋紐約8月15 總 統 (平洋紐約6月16 川 崎 (平洋紐約8月16 馬士基 平洋紐約6月16 周士基 6月6 太 古 6月8 利 6月7 日 郵 6月9 相商局 6月9 天 祥 6月10 百保利 8月10 天 祥 6月10 天 祥 渣 華 8月11 日 航 8月13 豐利行 遠 運 6月11 新 異 6月12 举 林 8月14 實 隔 6月17 選 運 8月17 華 海 定期班輪 月6日抵港 6月6日開行 OKI MARU V.105 月 9 日抵港 6 月 10 日 期行 6月10日開行 月9日抵港

Y.S.N. LINE BREAK BULK CARGO) RIUS V.54

月17日抵港 6月18日開行

(黄站:迅酸黄肃有限公司 電話: 7986828-9 ·司接載處:安邦黃邁 電話: 6493454

日本航道(普港)有限公司 電話: 5295501 (5 線) 5295588 (3 M)

特區畏海船務公司合作經營 海(九洲港);世界各地 海分號 逢星期三、六開行 港丰廣州、黄埔、蛇口 南 2 號(二、四、六開) 港芒汕頭

枚拗7號(每月四航) 、新港、福州、汕頭、廈門、 、海口、江門、容奇、太平、 及瀾石等地。 酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉

專船接運大宗貨物。 2-284號與業商業中心1603年。 8151812 5440307 85913 SNAMN HX No. 5 422349

口船期預告 公 PRIMROSE 新加坡欧莉SINGAPORE GLORY HAI HUA 堪 MING CHUN 6月6 OSAKA BAY HAKATA TINHUSHAN 性輪FRANKFURT EXPRESS高組 LALANDIA 天 施基南斯基H. CEGIELSKI NANTAI PRINCESS KUO CHANG RHEIN BRIDGE 招商周 DONGAN 流 達 CORAL RED HANNE BAKKE DONAM NO. 9 6月6 (年 VILLE DE VEGA 8月8 利 EVER GLOBE MING PROMOTION W.H 201 金酸 6月6 MINHAI 327 BALTIMAR SATURN KUBBAR FOOHSING 2 JOHORE BRIDGE MILD TRAN 6月6 輝 鷹 8月8 招商员 HAIDA 6月6 恰和 IBN. MAJID 6月6 川 HARBOUR BRIDGE 6月6 利 達 UNI SUMMIT 6月7 招商局 MALAN 8月7 康 威 OINGHUA 6月7 日 郵 OCEANUS OSAKA MING PROPITIOUS 8月7 華 海 6月7 華 夏 LUFENG

HAI TONG 夏里越鄉統PRES. HARRISON PEARL GLORY SL. EXPLORER 力沙馬士基LEXA MAERSK HANJINTONGHAE EVER GENIUS KAP, GAVRILOV CALIFORNIA LUNA KEUMGANG GLORY KUO LIE 2 TWINKLE ACE JINJLANG VAAL 南非瓦爾 YAMAAKI MARU ALLIGATOR GLORY KOTA MELATI 海洋百周年OCEAN CENTAURUS AMALIA HAI YING LONGHAUTE 龍海河 BOONKRONG II OHFU HUI HUA RAYA HAPPINESS MARANON 馬拉尼翁 EMERALD II 機型二級 NL. DELFT NL. HOORN 渣攀安 斯倫布斯加坡COLUMBUS SINGAPORE日 UNITED WAY **KUO HSIUNG** 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 和平東南 H.P. DONGNAM CARGO BAY TUNG HAI 6 東海六號 TSK CHORUS NANPENG KAISHUN 新華八號 XINHUA 8 麥尼堅馬士基MCKINNEY MAERSK美國

8月7 海 陸 6月7 利 達 6月7 太平 8月7 大阪 6月7 欣 洋 6月7 東 8月7 遠 運 振盛行 8月7 6月7 距 聯 8月7 珠 红 昌 宏 天 Ш 6月8 華 6月8 新 與 6月8 港 6月8 日 郵 8月8 金 發 6月8 海 豐 6月8 三 寶 6月8 馬士基 山盛倫 YS PROSPERITY 8月8 華 夏

LEEWARD LIANG SHAN AOJIANG 经角交替集ALLIGATOR SYMPHONY美國 康洲出口商AUSTRALIAN EXPORTER海洲 怡 台灣勝利 TAIWAN BENATOR PLEIADES 佐治華盛頓権GEORGE WASH. BRIDGE美國 SL. MARINER 6月8 海 陸 YIN TAI MARINE KINGDOM 永 HAI CHUN 馬士基探戈MAERSK TANGO CONTINENTAL PARTNERHA 8月9 大 馬士基朝桃MAERSK PINTO 新愛比利亞ZIM IBERIA 新 MAJAPAHIT ARAUCO 8月9 SL, INDPENDENCE 普樂總統 PRES. POLK 8月9 總 帝王馬士基MAJESTIC MAERSK 新加坡 6月9 馬士基 西北太平洋 PACIFIC ARROW 8月9 欣 新加坡 KUO LUNG SILVIA SKY NEP. DIAMOND **SUNNY VENTURE** NORASIA AL MUNTAZAH 歐洲 6月9 温 KHUD. NRERIKH 6月9 大 ASIAN VENTURE TAMPA ACE CONTAINER SAN JIANG KOKI MARU 6月9 KOBE OOCL AFFLUENCE 6月9 港 8月9 珠 WAH YEE 8月9 SEA DRAGON 陶南七號 DONAM NO.7 港 MARINE BRAVE 8月9 基士艾莎女CHRISTINA ISABEL 基隆

6月9 速 達 TAI LAI NAMGANG GLORY 8月9 東 宇 8月10 韓 進 Hanjin yobu 8月10 新 舆 GOLD VARDA 8月10 新 ZIM OSAKA 6月10 永 裕 KIEN HWA 2 6月10 日 RATU KONSORTIUM KOTA INTAN 6月10 華 BUHE 6月10 實 隆 NL. DEJIMA 6月10 實 隆 **論斯NL. CLARENCE** 8月10 福 春 ZHEYING IINHUQUAN 8月10 華 夏 6月10 馬士基 **XTREIN MAERSK** RR. RATNA 8月10 港 馬士基 KAP. VALERY TRUSH 新加坡 6月10 華 林 TIAN YUE 6月10 輝 6月10 海 SL. ENTERPRISE 羅施馬士基LAUST MAERSK 8月10 馬士基 NL. VAN NECK 6月10 渣 垄 6月10 歷 信 NORTH SEA 8月9 馬士基 8月10 華 海 MING SUN 8月10 邊 行 BENALDER 8月10 太 古 NINGBO 不來梅勝利BREMEN SENATOR 6月10 恰 和 福他新加坡FFOTASINGAPORE 8月11 8月11 H ALVINA 6月11 XIUSHAN 中 8月11 港 地中海 ACE CONCORD 8月11 (体 MITLA AHLERS BREEZE 6月11 海 KUO CHIA 6月11 欣 6月11 欣 KUO WEI OOCL ALLIANCE 6月11 港 郵 K.H. CHVIALRY 6月11 實 威 6月11 東 亚 LANKA RUWAN 6月11 速 達 SHIN TA 6月11 華 夏 ZHEYIN RAINBOW BRIDGE 8月11 川 , 6月11 海 Щ. SL. LIBERATOR 6月9 天 祥 EVER LIVING 6月11 利 8月11 利 達 EVER VIGOR

華潤運輸倉儲有限公司 TELEX 73333 FAREN HX TEL 8317668 FAX 852- -8345584 19/F, CHINA RESOURCES BLDG. 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, FAR EAST ENTERPRISING CG., (H.K.) LTD. HONG KONG. 灣道二十六號華潤大廈十九樓 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 (田) 8317568 7-8/6 1-6/6 **MONIUSZKO** ⇒應特丹 8317569 13-14/6 7 - 12/6. HERDAH V.T S061W 8317570 29-30/6 支持备普 23-28/8 LIBAI V.21 8317571 29-30/7 • • B. PRUS V.15 23-28/7 13-14/7 8317612 7 - 12/7HERAN V.TS062W ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. 8317606 • 嘉發"JIA FA" V.DJ028 5-6/6 3-5/6 16-17/6 8317580 • 嘉發"JIA FA"V.DJ025 14-15/8 17-19/6 · 運豐"YUN FENG" V.141 香港⇒大連 15-16/6 8317591 RYTG 途海二"LIAO HAI 2" 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整領貨 8317629 • 天翔輪"SKY HOVER" V.27 B 13-18/6 20/8 8317685 11/6 • 天曜輪"TIAN YUE"V.142B 3-8/6 15/6 ·天燕輪"TIAN YAN"V.108B 6-12/6 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安資本 8317589 度樂"QING RONG" · 盘豐"LU FENG" QF248 15-16/6 12-14/6 8317629 (出 香港台青島 • 樂裕泉 · LE YU QUAN'' QE046 11-13/6 9-10/6 ,8317685 散貨船每月三航次·天天收貨。 11-12/6 知音"ZHI YIN" 13/6 8317587 香港台武漢 19-23/ 6 ·学台 'QIN TAI''V.Q T010 21-22/0 8317585 (田) 26-30/6 29-30/6 ·学台"QIN TAL" V.Q T012 10-11/8 最格"SU HE"V. H9022 8-10/8 入 8317589 25-26/6 • 紫鹤"SU HE"V. H9024 23-25/6 8317590 香港台南京/ 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物 8317585 8317584 8-9/6 ● 蘇麒"SU QI"V. Q/9020 6-8/6 南通/ 8317596 23-23/0 20-22/6 • 蘇麒"SU QI"V. Q/9022 8317674 常州、南京整箱貨 上海、蘇州、無錫、 8317586 31/5-3/6 少山三"ZHI SHAN 3"V.SB006 1-2/6 5-6/6 4-7/8 上海 遊龍"HUA LONG"V. BA003 南通散貨(每星期兩航次 棄收:溫州、寧波、張家港、 8317592 13-15/6 13-14/6 • 明州十"MING ZHOU 10" 香港一館波 8317674 (田) 31/5-4/6 • 明州四"MING ZHOU 4" 2-3/6 8317592 数貨班輪每月兩航次 集裝箱班輪每月四航次 8317579 8317592 Repairing · 嘉連"JIA YUN"V. X9011/9012 音響一周門 8317583 整選・・JIA YUN・・V.X9013/9014 8317592 · 尚安"TONG AN"V.KA048 2-6/6 8317582 1-5/6 香港辛港口 • 同安"TONG AN"V, KA048 13-15/0 13-14/0 8317563 間安"TONG AN"V.KA050 22-35/6 21-24/6 8317572 8317500 汕頭號 "SHAN TOU" 龍華 "LONG HUA" 1,2 香港辛加爾 (出) 8317595 〈每星期雨航次·天天收貨〉 龍山 "LONG SHAN" 8317500 中土出3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28 8317698 8317500 海翔"HAI XIANG 505 南方 "NAN FANG 907、908、909" **再报告记**集 8317698 三天免費倉期《每星期兩航次》 ·安排專船往國內及 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求

華夏企業有限公司 山東業務部 香港总仔港沿道25號海港中心21字樓2104-6室 傳真:8347456 電話: 8347227 集装箱班輪 、潍坊、連雲港整箱貨 (每月四航次 截貨期 CES CY 11-13/6 永海65 LU HAI 65 QL 100 10/6 11/6 1/6 9/6 12/6 13/6 14/6 7-14/6 11/6 帝 业 LU FENG OF243 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 散貨班輪 (兼收中國各口岸大宗散貨 舜 来SHUN QUAN V.QUO13 2-4/6 五進来 WU LIAN QUAN 11-15/6 金錢泉 JIN" XIAN QUAN 煙台 **27**5 集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次 10-13/6 柳絮泉LIU XU QUAN V.YL009 28-29/6 皇華泉 HUANG HUA QUANV.YHOO4 請各收貨、付貨人達往本公司辦理有關手續

FAR EAST ENTERPRISING .,(H.K.)LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 電話:8317668 香港与海口

新型全集裝箱定期班輪 FIXED DAY FULL CONTAINER SERVICE

安 M.V. TONG AN

安全可靠、快捷稳妥、竭盡服務、客户至上

DWT 2044T CAPACITY 132 TEU (REEFER CONTAINERS ACCEPTABLE) 每月逢五、十五、廿五由香港開航 逢一、十一、廿一由海口開出

香港免費倉期四天 聯繫電話: 8317563, 8317583, 或8317664

傳真:8345584

長沙灣潤發碼頭 電話:7258195 7258205

宏海箱運有限公司 RCI REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 離港 10/6 8/6 DETA BHUM 09HB 17/6 CHAIYA BHUM 15HB 24/6 22/6 DEJA BHUM 10H B 馬尼拉・宿霧 RATU KONSORTIUM 18 8/6 6 5 15/6 ASIA ACE RATU KONSORTIUM 1 9 23/6 椰加達 4/.8 **JENLINK** KITI BHUM 13**N JENLINK** 吉大港 7/8 INFINITY 15/6, VIRA BHUM INFINITY 新加坡 KAI SHUN NORDSUND H. CLK 8 H 孟買●喀喇階●馬德拉斯 5/8 VE_GA 16/6 O. STRENGTH 24 A O. SINCERITY 古醫●詩巫●汶萊●納閩 **JENHOL** EQUATOR JADE 8/6 EQUATOR 華洋船務有限公司 (EAS) Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓

> SUANGZHOU MARITIME TRANSPOR BUREAU OF CHINA

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Fax:5414306

23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg.,

Tel: 8151368(8 Lines)

MAY SHI BAO

SOUTHERN LINE 南方船務企業有限公司

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到檳城 到香港 船名/航次 卷卷 Y.4/90 12/6 28/6 M/Y TAI BAO 石堡 V.5/90 13/7

吳淞船務企業有限公司 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 5413332

CONWAY SHIPPING CO. LTD 散 貨 抵/離港期 收貨期 船名 台灣◆→香港◆→黃埔 金龍輪 MV··JIN LONG· 6-9/6 7-8/6 兼收: 廈門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 粤江岭 MV"YUE JIANG" 9-10/6 8-11/6 MV "AN TEK" 安達輪 168 - 169 - 170 接受大宗包船貨物(1.000噸) 三天一航次 MV"SUIER 168 - 169 - 170" 台灣分公司:台灣康威有限公司 二天一航次 宏豐三號、四號 台北市南京東路三段200號 6F MV "WANG FOONG NO. 3, 4" 電話(2)776-3940 承先生 7/8 7-8/8 臨 航 3073 承接火車包卡及散貨運 MV"LAM HONG 3073" ||報直達中國各大城市。 7-11/6 0-10/6 MV "QING HUA" ●提供香港直通廣東,廣 香港總公司:香港交成東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話:815-2178(8棟) 西省內之拖連服務。 條翼:815 0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR 展江 辦事處:湛江體山人民東一路七號湛江外代大厦副標201室 電話:220156 ●香港中轉運箱、拖箱、

8317565

8317572

★★貨箱/散貨班輪

海口辦事處:海口市秀英港海港大厦308室 電話: 62323 轉3648

廣州辦事處:中國酒店辦公室大模609室 電話:663388 轉2609

電話:3|595

厦門聯絡處:厦門市中山路虞朝養18號

每外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

8317567

拆/装箱服務。

華夏企業有限公司福建業務部 香港港灣道26號華灣大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MFD HX) 聯繫電話 8386277 抵一離香港 船名/航次 收/截貨 8310069 L. WILL • 集裝箱收貨站•華聯(4977308) • "YONG AN" 逢毎月16、30日 逢每月16、80日抵音 逢每月10、25日抵音 "CHONG AN" 閩安航運 . "MIN MAO V.FA9012" 18-20/6 19-21/6 "MINWAILENGNO,1" 7-8/6 7-9/6 企業有限公司 帯港マニを福州・黒源 羅源航運 "LUO HANG 105" 15-16/6 15-17/6 看港(二)旗門、汕頭 厦門輪船公司 逢每月 6、16、25日抵青 "MIN HAI 228" 智谱 生 泉州 泉州船務公司 達每月4、19日振香 "XING QUAN" 逢每月1、11、 智港 ~ 工程州 松竹梅船務公司 21日抵害 'SONG ZHU METNO.1' TEL:7288321 8313288 散貨班輪收貨站:長沙灣灘發奮 灣仔麗通卸貨區 TEL:5498137 8930360

佳運船務有限公司 GRAND LUCK SHIPPING LTD. 香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦1107室 Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building, 77-81 Jervois St., Hong Kong. Tel: 542 2298 Fax: 542 2673

《香港至中國港口整櫃及散貨服務》 廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、 汕頭、厦門、福州、蛇口、海口、湛江、

上海、大連、青島、天津新港 ★專業經營香港至中國各省市鐵路運輸大 ★包卡及帶擔服務★

承接陸路運輸往/來廣東省各地 提供本地拖運及拆轉檔服務 **录收中關至世界各地一整個及散貨服務** ★簽發全程提單★

EVER GLOBE

EVER GENIUS

YAMAAKI MARU

SL. EXPLORER

HUIHE

PLEIADES

SHUNHE

帝王馬士基MAJESTIC MAERSK

MING SUN

SL. INDEPENDENCE

ASTRO PROSPERITY

RAINBOW BRIDGE

TRANSWORLD BRIDGE西北太平洋

CALIFORNIA JUPITER 西北太平洋

ALLIGATOR VICTORY 西南太平洋紐約6月15 大 阪

MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋紐約 6月16 川

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 西南太平洋纽约 8月16 馬士基

中南美洲線

現代司令HYUNDAI CHALLENGER西北太平洋

BL. LIBERATOR

EVER GUARD

EVER GRAND

NEP, AMBER

PRES. TYLER

EVER LIVING

HANJIN YOSU

MITLA

太平洋箭 PACIFIC ARROW

新愛比利亞ZIM IBERIA

普樂總統 PRES. POLK

TAMPA

海岛銀石 NEP.DIAMOND

海陸企業 BL.ENTERPRISE

力沙馬士基LEXA MAERSK

DONGHE

亚士馬士基AXEL, MAERSK

卡大馬卡二號CATAMARCA1

EVER GLOBE

KUBBAR

JIN CHENG

MARANON

TAMPA

适幸萬力. NL.VAN NECK

ARAUCO

基土艾莎女CHRISTINA ISABEL

福他新加坡FROTASINGAPORE

KOTA INTAN

HANNE BAKKE

KHUD. N RERIKH

NOVIKOV PRIBOY

SWAN REEFER

COLUMBUS SINGAPORE新畿內亞

LONGHAIHE

澳洲出口商AUST. EXPORTER

NINGBO

ZIM OSAKA

亞洲勇士 ABIAN VENTURE

不來梅勝利BREMEN SENATOR

HARBOUR BRIDGE

MING PROPITIOUS

CALIFORNIA LUNA

佐治華盛哲様GEORGE WASH BRIDGE 西南太平洋紐約

8月7 馬士基

8月7 利 達

8月7 奉 海

8月8日 野

6月8 國 光

6月10 新 興

8月10 百保利

6月10 大 阪

8月10 港 恒

6月11 大 阪

4月11 利 達

8月11 体 特

8月13 利,達

6月14 太 古

8月15 招商局

6月8 太 古

8月6. 利 建

6月7 日 郵

8月9 招商局

6月9 天 祥

8月10 百保利

8月11 渣 華

6月12 豐利行

6月11 太 古

6月11 新 興

8月17 華 海

6月10 天

6月10 天

8月11 日

8月10 恰和

西北太平洋紐約 8月8 總 統

西南太平洋紐約6月8 日 航

美國東加拿大 8月8 招商局

美國東加拿大 6月8 招商局

西北太平洋紐約6月 事 海 陸

西南太平洋紐約8月8 馬士基

西北太平洋紐約6月 第 馬士基

西北太平洋紐約6月10 總 統

西北太平洋紐約6月10 海 陸

西北太平洋紐約6月10 海 陸

美國東加拿大 6月12,川 崎

西北太平洋紐約6月12 海 陸

西南太平洋紐約8月15 港 恒

西北太平洋紐約8月16 總 統

西南太平洋紐約8月16 馬士基

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西南太平洋

西北太平洋

出口船期預告

*.	141 7	9.5	19	
	欧洲	線	000	
勘	4	別在港口	月日	公司
	CONDOR	地中海	6月6	海柏
明進	MING PROMOTION	歐洲	0月6	華 海.
山爾羅史	KAP GAVRILOV	欧洲	8月7	華 林
吃茵橘	RHEIN BRIDGE	欧洲	8月7	川崎
去蘭克福快	輪FRANKFURT EXP	RIES欧洲	8月7	捷成
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	8月8	怡和
技河	ANHE	歐洲英國	6月6	招商局
利來安	NL.HOORN	地中海	8月8	實隆
	MONIUSZKO	政洲	8月8	華 夏
利來福	NL. DELFT	歐洲	6月8	實 隆
每洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	6月8	日郵
建活	LEEWARD	地中海	. 6月9	
於大利	CONTSHIP ITALY	地中海欧洲	6月10	遠運
罹施馬士建	Laust Maersk	歐洲	6月10	馬士基
吐魯斯	KAP. VALERY TRUS			華林
身柯達	BENALDER	. 欧洲	6月11	造 行
見剛 .	EVER VIGOR	地中海	6月11	
曜百克	HANSA LUBECK	- 欧洲	6月11	新典
北海	NORTH SEA	歌洲	6月11	歷信
滿嘉第	GEROI MONKADY	熱那亞那不敬		華林
威利木星	VILLE DE JUPITER		6月12	佛 特
長賜	EVER GIVEN	欧洲	8月13	
協和大山	CONCORD DAISEN	地中海		大阪
明光	MING GLORY	. 欧洲		準 海
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	欧洲		朝陽
金尼斯基	KAP KANEVSKIY	欧洲	8月13	
貿易協和	TRADE CONCORD	欧洲	6月14	
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	欧洲	6月14	
克魯斯	CHARLES CRUZ	北中海	8月14	-
東京灣	TOKYO BAY	欧洲	To 4. 7. 1.	太古
合傳	HERDAH	欧洲	Contract Con	華夏
利邦力加	NIPPONICA	地中海	6月15	
力康	NIHON	歐洲		實隆
巴黎	CGM PARIS	歐洲	8月15	h at
華倫芝	VELENJE	地中海	6月15	and the second second
透河	LIAO HE	欧洲英國	8月18	
華利河	HUALIHE	地中海	6月16	1
施基爾斯	MH.CEGIELSKI	欧洲		天 祥
倫娜馬士	ELUNA MAERSK	欧洲		馬士基
柏剛或失	KHUD. PAKHOMOV	欧洲		推 推
-長傑	EVER GALLAINT	歐洲	6月17	
	INZHENER YERMO	BE WHITID	事的很 A	日17 湖林

,	明和	MING PEACE	歐洲	6月20 華 海
	漢堡	HANJIN HAMBURG	欧洲	6月30 韓 進
	赫佗	ASD HEKTOR	地中海	6月20 海 柏
		即●巴●	中東線	
	明進	MING PROMOTION	迹打	6月6 華 海
	立茂。	UNI SUMMIT	网拉伯灣 "	6月6 利 連
	馬至	IBN MAJID	阿拉伯狗,	6月7 恰和
		PRES. HARRISON		0月8 總 統
	馬鐵陽	MAWLAMYAING	仰光	6月8 新 期
	勝利河	VICTORY RIVER	阿拉伯灣	6月9 新 男
	杜魯斯	KAP VALERY TRU		坡 8月10 華 村
		ATREIN MAERSK	阿拉伯灣	6月10 馬士墨
	音樂總統		阿拉伯灣	8月10 總 統
٠	山盛輪	YS.PROSPERITY	阿拉伯灣	. 8月10 日 新
		LANKA RUWAN	科倫坡	6月11 東 亞
	長剛	EVER VIGOR	速打	8月11 利 通
ĺ	滿嘉鄉	GEROI MONKADY	馬德拉斯科化	坡 8月12 華 村
	長陽	EVER GIVEN	科倫坡印度巴基斯	所担 6 月 12 利 · 道
	基阻睾列	KIA WALEED	阿拉伯灣	•
	協和大山	f and the second		6月14 大 8
	施濟		思德拉斯卡拉奇益山	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

NORASIA SINGA

ZIM YOKOHAMA

ARLBERG

新委内西亚ZIM VENEZIA

8月18 歷 信

6月18 太 古

8月19,新興

6月20 新 興

金發船務有限公司

8653581 固文傳真: 8653345

(全貨箱及散貨班輪)

收貨期

5-8/6

1-4/8

9-10/6

收貨期 7-8/6

18-19/6

收貨期

11-12/6

收貨期

4-5/6

16-17/6

抵/離期

4-10/6

2-5/6

5-11/6

抵/離期

抵/離期

0-11/6

16-22/6

抵/離期

8-13/6

抵/難期

5-10/6

抵/離期

1-0/0

12-18/6

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

香港⇄上海

Newseas Navigation Corporation

新海業 NEW HAI HUA V.9021B/9021全貨箱斑輪

上海市錦江航運有限公司

福建省輪船總公司閩東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co.

中國對外貿易運輸總公司上海分公司

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司

V.9013/9014

V.9013/9014

M SU LIN V.9020/9021 (全货箱班輪)

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

香港二上海、張家港、南京

China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

新海騰 NEW HAI TENG V.9023/9028全货箱班輪

州 TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷)

海 327 MIN HAI 327 V.9013/9014

海 329 MIN HAI 329 V.9015/9016

深圳船務公司

MAN PENG V.9009/9010

Shenzhen Shipping Co.

船名/航次

新海利 NEW HAI LEE V.9001/9002

通 河 TONG HE V.9003/9004

船名/航次

船名/航次

M. SU FENC

ME PT. LONG JIANG V.9017/9018

CHAR CHING 華倫芝 VELENJE eastern mars UNI SHINE PRES. TYLER 基勒總統 TAI YUEN 非岛伯美利JOHNEVERETT

LIANG SHAN

ALVINA

SAN JUAN

AYSEN

東

UNI. SUMMIT

DONAM NO. 9

SEKI NAGOYA

AN WU JIANG

HAI GUANG

NEP. IVORY

HAI HUA

AMALIA

KAI SHUN

CARGO BAY

南非瓦爾 VAAL

阿拉伯灣 EVER GALLANT

0月15 CHUN SINE 古大准加爾各省 6月16 港 8月16 利 達 8月15 總 統 料倫坡阿拉伯灣 6月18 泛 球 吉大淮印度 6月17 福 來 科倫坡印度巴基斯坦 8月17利達

6月6 太 古 卡大馬卡二號CATAMARCA I 南泰公主 NANTAI PRINCESS 6月8 恰 和 6月8 華 恰 CONTINENTAL PARTNER東非 8月10 大 阪 羅施馬士茲LAUST MAERSK 6月10 馬士基 基土艾莎女CHRISTINA ISABEL 6月10 天 祥 德利馬士基TREIN MAERSK - 6月11 馬士基 6月13 日 郵 6月15 亚 聯 SILVER HAPPINESS 6月16 太 古 倫娜馬士基LUNA MAERSK 6月17 馬士基 SEA ARCHITECT 6月18 大 坂 南

噩 6月6 港 但 馬尼拉 6月6 利 遵 新加坡 8月8 太平 新加坡印尼 8月8 港 興 新加坡巴生 6月6 東 新加坡曼谷 8月8 港

新加坡 馬尼拉 JOHORE BRIDGE KEUMGANG GLORY ANDHIKA WANADHARMADI 8月8 欣洋 MARINE BRIGHT 馬尼拉 **WZIM MANILA II** TWINKLE ACE SUPER SEVEN BOONKRONG II 新加坡印尼

8月10 華洋行

8月10 日

6月10 日

6月11 港 郵

6月11 永 隆

6月11 日 郵

6月11 益 高

6月11 招商局

6月12 港 興

-8月13 川 崎 6月13 港。恒

8月14 恰 和

6月14 欣洋

8月14 聯 瓶

6月15 實 源

6月15 亞利來

8月16 利 達

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓

中國各地→世界各地

•安排货物由船、货車或火車經香港轉運往中國或

• 承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

天天

收貨站:茶果嶺政府貨物起卸區宏豐四號聲

船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。

轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

國內備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃

與珠海儿洲港貨運碼頭合作

香港開航

逢星期日

逢星期二

进星期四

電話:5449611 傳真:8540247

TSK.CHORUS SL, MARINER KUO HSIUNG HUI HUA **BEA DRAGON** 新加坡印尼 OOCLAFFLUENCE SUNNY VENTURE DE JA BHUM Silivia sky KOKI MARU 新加坡巴生 R.R.RATNA MARINE SHINE RATU KONSORTIUM 馬尼拉宿我 JAWA TIMUR NIEN JIANG **MULPHA KLUANG**

HERMES ACE ANDROMEDA STAR DANAOS GALWAY BRIDGE NEP, EMERALD HANGANG GLORY 白惹新加坡巴生庇能 6 月14 東 字 RAGNA KIA WALEED KUO KWANG TAKSUN BUN KUNG 3 AND. WIDURI UNI.SHINE

SHANG CHENG

中轉貨運

世界各地

•可簽發全程提單

珠海定期航線

宏豐三號

宏豐四號

非定期班次

CHEMISKY SPECO GLANT NORDBUND SL.FREEDOM ZHE LI

6

育志三號 関海一二○MINHAI 120

MALAN MINHAII 1 2 TRADE VIGOUR MILD VICTORY XIONG YE CHENG 斯海三二七MIN HAI 827 LUO JIANG MMIN HAI 2 2 4 NEW HAI LEE NEW HAI HUA M海一○五MIN HAI 105 AOJIANG MILD TRAN SUHE QINGHUA XIASHUIYUN 25 TIAN YUR

TONG AN

HUAI AN

HUA YING

BINCHENG

MILD BUN

BHANGHAI

TRADE RELISH

TIAN HU SHAN

HUAJIA

YU ZHI \$

ILA FA

HAIDA 8月18 滿 選 JINJANG 8月13 珠 江 WAH YEE XIU SHAN KING HWA OHFU KUO CHANG MILD TRAN CORAL RED **KUO CHANG** FOO HSING 2

KOTA MELATI

新加坡歌翔 维多利亚灣 海洋玫瑰

WH ZOI

和平東南 HP DONGNAM ACE CONTAINER 太平洋術 PACIFIC ARROW

珠海開航

逢星期一

逢星期三

逢星期五

汶黎古晉詩巫 8月16 國 光 新加坡巴生庇能 6月16 海 豐 8月16 海 陸 倫娜周士基LUNA MARRSK 6月6 招商周 納爾地亞 LALANDIA 6月6 華 夏 夏利遜總統PRES. HARRISON

6月8 金 毅 6月6 華 夏 JIN XIAN QUAN 6月6 招商局 概率港 8月8 招商局 6月6 遺 運 上海新港 6月8 華 剛 6月6 華 断 6月8 輝 騰 6月6 華 夏 8月7 招商局 6月7 招商局 上海 6月7 健 山 張家港南京 8月8 招商局 HAN ZHONG HE 福州廈門 6月8 招商局 海口三亚

8月8 雜 既 6月9 举 夏 張家港南通 8月9 盤 張家港南京 6月9 輝 騰 6月9 招商局 6月9 金 致 6月9 举 夏 6月10 華 関 6月10 華 関

6月11 華 夏

6月11 華 関

6月11 準 夏

6月13 招商局

6月13 招商局

8月13 中 高

6月11 凝

PINGXIANGCHENG

8月8 永 8月7 亞 聯 8月7 欣 8月7 連 8月7 欣洋 RAYA HAPPINESS 6月7

SINGAPORE GLORY	釜山 6月6 東
VICTORIA BAY	釜山 8月6 港
MARINE ROSE	釜山 6月6 港
BALTIMAR SATURN	釜山 6月6 港
MING CHUN	日本 6月7 海
LINGQUANHE	日本 6月7 招
PEARL GLORY	釜山 6月7 湘
PRIMROSE	釜山 6月7 地
OHFU	日本釜山 0月7 亚
HARBOUR BRIDGE	日本 6月7 川
EMERALD II	日本 6月8 山
NAMGANG GLORY	釜山 6月9 東
UNITED WAY	釜山 6月9 兼
The state of the s	The state of the s

KYOWA VIOLET BINCHENG 6月9. 實 威 MING FORTUNE 6月9 萬士基

香港干罐道西144-151號成善商業中心2601-4室 2601-4, 26 /FL, SINGGA COMM. CENTRE 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST. HONG KONG

KEELUNG

Bridge Line

原根直進運輸特快航線 XIAMEN

SHANGHAI DALIAN KAOHSIUNG QINGDAO XINGANG 高雄ETA/D 基度ETA/D (毎月兩航次) 利達 M.V.FAIRCOSMOS 27

利航 M.V.FAIRBRIDGE 51 27-28/6 利飲 M.V.FAIRBRIDGE . 52 FOR FLATHER ENGLIRY AND BOOKING PLEASE PHONE: (高麗精化):548-5117,547-5072

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪 新港,大連₹□2釜山,仁川

JIN SHIN V.10W/E 6/6 JIN SHIN V.11W/E 13/6 10/6 16/8 兼收凍櫃貨箱及散貨箱 上海(一卷山

MACAU VENTURE V.11W/E MACAU VENTURE V. 12W/E 兼收仁川全貨箱及散貨箱

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電傳: 83408 NKLEE HX

弗里曼特爾

16-17/6 2 路荷崩

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期班輪 宣放 : 墨加坡、巴生港、戦機 + SIRIUS V.54 6月5日抵告 6月6日附行 KOKI MARUV.105 8月8日抵港 8月10日開行 林户篇 KOBE V.96 6月9日抵港 6月10日開行 警加輪 SPICA V.15

6月17日抵港 6月18日開行 收貨站:迅酸黄倉有類公司 電話: 7986828-9 公司接載道:安邦貨運

電話: 5493454

日本航運(營港)有限公司 電話: 5296601 (5 條) 5295588 (3 1)

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話 8528500 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓。

定其	朋航	線引	全貨机	及散	貨拼	育服務	5
港口	船名	i	航次	CFS	CY	截貨	開航
Mil	T.	B.A		4/6	6/0	8/6	10/6
16 Cl	T,	B.A		4/6	6/6	8/6	10/6
厦門/汕頭	華	佳	9041	29/5	30/5	4/6	6/6
## ##	漢片	1 मृत्	158	6/8	6/6	9/8	11/6
果家港	華	独	9015	29/5	30/5	4/6	6/6
上海	妙	河	6SE	7/6	8/8	12/6	14/8
新港/北京	熊	岳城	390	1/6	2/6	7/6	9/6
**	18	第口	129	6/6	7/8	11/6	13/8
大道	順	T.	305	6/6	6/6	9/6	12/ 6
直州/黄埔		9.4		每三日	一航次		
農州/冥標				一口 口	NULL.		

逢星期三、六姐航

各地散裝輪貨運

陸運

港口 船名 敬貨 載貨 開航 上海客货输 3/6 4/6 7/6 客貨輪 13/6 14/6 17/6 新港貨 輪 每月一至二航次 青島货 輪 每月一至二航次 大建貨 輪 每月二至三航次 珠 海 逢星期二、四、六開航 每星期二航次 海口/湛江 逢星期二、四開航 門 厦水運達星期1、3、5開航 ■ 永順/永騰每星期一航次 每四日一航次 每隔三日一航次

廣州/黄埔 達星期二、五周原

陸路貨運 本公司承接

設置發電機)之拖運服務

*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東

、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務



美通船務有限公司

MITRANS SHIPPING CO.,LTD., MITRANS FREIGHT CO.,LTD., 福州、厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,無須轉櫃及簽

發全程提單。 安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉至福州,廈門,無須轉櫃 並代辦香港中轉報關文件。

船名	航次	香港	福州	厦門
HANZHONGHE	V-156/157	29-30/5	1-4/6	5-19/6
HANZHONGHE 漢中河	-	14-15/6	16-19/6	20-27/
HANZHONGHE	V-160/161	29-30/6	1-4/7	5-12/
香港軒尼詩道	253-261	依時商業	大厦1302~	5室
香菇: 八三四	三七七二	傳典:	八三四二	二二九一

Marie Land

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港~珠海(九洲港)~世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線: 香港平廣州、黃埔、蛇口 船名:稳南2號(二、四、六開) 航線:香港津汕頭 船名: 穗枚捞7號(每月四航)

來往上海、新港、福州、汕頭、廈門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站。醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272 284號與業商業中心1603室。 8151812 5440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5 422349

PRIMROSE 新加坡歌莉SINGAPORE GLORY HAI HUA MING CHUN OSAKA BAY HAKATA TINHUSHAN 法荫克福快输FRANKFURT EXPI 納蘭地亞 LALANDIA 施基爾斯基H. CEGIELSKI NANTAI PRINCESE KUO CHANG RHEIN BRIDGE DONGAN CORAL RED HANNE BAKKE DONAM NO. 9 VILLE DE VEGA EVER GLOBE MING PROMOTION W.H 201 阅海三二七MINHAI 327 BALTIMAR SATURN KUBBAR FOOHSING 2 JOHORE BRIDGE MILD TRAN

HAIDA IBN. MAJID HARBOUR BRIDGE UNI SUMMIT MALAN **QINGHUA** OCEANUS OSAKA MING PROPITIOUS LUFENG

華潤 CHINA RE

安特葡普

香港辛大連

香港辛青島 香港一武漢

香港=南京/

南通/ 張家港 上海

香港一館波 香港一遍升 一个多一个

香港辛海口 香港÷汕頭 香港辛城縣

香港学出海 說明: ★全貨箱班輪 ★★貨箱/散貨I

傳真:815 012

海口辦事處。海口市秀英港海 廣州辦事處:中國酒店辦公室 厦門聯絡處:厦門市中山路」 版六廿第

'(CFS)電話:4253325

(TRS)電話: 4675583

雜貨班輪)



ung

ssy Road, Hong Kong 香) 罪る大: 印督 下一千一萬三第

詩尼軒港香:址 七五七五:機總話電 四三八:眞傳文圖 TELEX: 72859 HKTKP HX 半張六紙出日今 艮有務印利有港香

版:版有

哈 東 濱 易 客商 罾 明 將赴會 開幕

星海(葵港)船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. (Wholly owned and operated by Nationbase Industries Limited)

香港二汕頭專線(貨箱及散貨)

兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班)

船名: 專平401 專平402 專平403 灌海1 灌海2 灌海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 興化101 興化102 汕頭專線為方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港」湛江 每十天一航次(定期航班) ^{余收} 水東(茂名) 散貨

承辦中國對外聯運服務

• 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價 陸路運輸 *專線往來汕頭冷凍箱拖車。(備有發電機拖架

*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 九龍尖沙咀中港城第6座 | 8樓 | 803 室 Telex: 45392 STKKS HX

香港→中國貨櫃輪

船 名 CY

中國利迅船務有限公司

香港→中國散貨輪

收貨期

營業代表:范先生,楊小姐

UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文咸東街68—74號興隆商業大厦9樓

Tel.5418884 Fax:5456996 Tix:87457 UISON HX

11/6

13/6

13/6

中國一世界各地

承辦中國集箱貨及散裝貨往返美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞

北京,天津,大連、青島、上海、厦門、寧波、張家港、廣州、蛇口、

11-14/6 16/6

10-14/6 16/6

10-14/6 16/6

7-10/6

非洲及中南美洲等地: 並可簽發全程提單。

中國代理及訂載處:中國外輸代理公司

南京,福州,汕頭,秦皇島。

TEL: 336622

廣州辦事處:廣州華茂中心904室

Fleet Trans International Co., Ltd.

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

代理:Allpoints Maritime INC. 全達船務有限公司 中國內地〈二〉香港〈二〉台灣 航線

*運費特廉 *毋需換櫃 *安全快捷 *航次頻密

MILD UNION (通聯) V 9026 6-7/8 9/6 MILD OCEAN (通洋) V.888E 5/6 9-10/6 12/8 MILD VICTORY (通利) V.8885 12/8 16-17/6 MILD TRAN (通運) V.9024 17-18/ 6 20/6

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Service Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot -- Outbound Tel: 4978730 Tuen Mun Hoi Kong Depot -- Inbound Tel: 4620630

CFS TERMINAL: Tuen Mun Hoi Kong Depot -- Inbound Tel: 4544101

預訂船位及查詢,請電 8468684

地址:香港干諾通中200號信德中心33樓3312室 8581548 (傳真) 電話:5460572(總機)

出口。8584679 入口。8584657 貨櫃:5598376 定期班輪川航香港⇄福建

港口 開航日期 閩海105. 逢一、十一、廿一 閩海109 逢四、十四、廿四 福州 閩海120 逢六、十六、廿六 閩海112 逢八、十八、廿八 北峯山(貨櫃) V.9022 30/5-3/6 5/6

厦水運15 逢星期一 厦門 育志 3號 逢星期三 閩海 225 逢星期五 V.XL9026 25-29/5 31/5 羅江(貨櫃) 羅江(貨櫃) V.XL9028 4-8/6 10/6

閩海224

泉州1號 逢十、二十、三十 * 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 * 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱。

逢五、十五、廿五

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House

電話 Tel:8449198 香港中環怡和大廈9樓』918室 Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雑貨班劃 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨)

收貨 鼓貨 到一離港 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

香港/天津(新港)拼/整箱貨 TIAN CHANG(天昌) Y.42WNOW 7/6CY 8/6 TIAN YUE(天曜)Y.142AB 8/6 8/6 10-11/6

CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD.

Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.

承接大批集裝箱貨 直航秦皇島 TIAN YAN(天燕) V.103AB 8/6 13/6 15-16/6 SKY HOVER(天翔) V.27AB 13/6 18/6 20-21/6

收貨站:減安貨運有限公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱/雜貨班輪) 鄭州、南陽、襄榮、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾清等。

"CONTAINER SERVICE" 收貨 截貨 到一離港 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TRADE RELISH易津Y9009N 即日 4/6 5-6/6 TRADE RELISH易津Y9010N 10/6 15/6 17-18/6 GREAT BEAUTY大美V9009N 8/6 13/6 15-16/6 GREAT BEAUTY大美 V9010N 21/8 26/6 28-29/8 CFS/CY: Modern Terminal Ltd. 4253325 收貨站:奏涌現代貨幣碼頭 電話: 4253325

Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation. 環亞(上海)國際貨運公司 HONG KONG ⇒ SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE

兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 收貨 鼓貨 SAN JIANG三江V9017 8/6 9/6 8-11/6 SAN JIANG三江 V9019 20/6 26/6 25-28/6 XIANG JIANG奔江V9019 9 / 6 15 / 8 15-17 / 6 XIANG JIANG海江 V.9021 25 / 6 1 / 7

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司

HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 貨箱班輪 收貨 截貨 到一雜港 MILD OCEAN(通洋) V9019 即日 1/6 81/5-8/6 MILD VLCTORY (通利) V9019 2/6 7/6 4-9/6 MILD SUN(通順) Y9017 即日 3/6 29/5-4/6 MILD TRAN(通運)Y9023 4/6 9/6 6 -11/6

CY:HO! KOIIG CONTAINER SERVICE CO.LTD. 世界各地 部

天津、大連 上海、廣東 及中國各地 (

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

請電:MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

戲閱

8/6

組織

9/6

序 夢 業 船 務 公 POWER SHIPPING COMPANY

FAX: 338669

INDICELY OWNED BY FOWER CARGO SERVICES LED 5 地址:香港干諾邁中111號永安中心908室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

香港上海口定期散貨班輪

	船名	5	截貨	開航
種救撈 種救撈 穩救撈	777	V.33 V.35 V.37	4 / 6 11 / 6 18 / 6	5 / 6 12 / 6 19 / 6

香港二汕頭定期散貨班輪 船名

恒进	V.9019 V.9005 V.9020	^	·				9/	6	Yy Y	5 / 6 10 / 6 15 / 6	-
	香港	→	湛	江	定	期	散	貨	班	輪	
	船名			φ	2 647	截	貨		М.	開航	

5/8 8 V.9010 15/6 V9011 25/6

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭・ 張家港、上海、天津、大連、青島之海濃服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務 ★煎代辦中轉接貨、報開、保險、存倉、提貨、裝卸船、 拖箱、装拆箱等服務。

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

Ш "LONG SHAN" "LONG HUA 1" _ "LONG HUA 2"

天天收貨

頭 號 "SHAN TOU"

收貨站:祥記碼頭(. 屈地街) 電話:8586581 8586569

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8317563

裝拆箱等服務

香港—東南亞港口

曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓、 基隆、高雄

香港++中國各港口

★代安排報關事項

廣州、黄埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭、 厦門、福州、海口、青島、上海、大連、新港、 等口岸。

台灣/南韓一原箱中轉至上海、海口 、黃埔、福州、厦門

★整箱及散貨 ★大宗貨物可安排船邊交收

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室 電話:8507121 傳漢:5421720

基隆/台中/高雄二香港二中國各地

香港至中國港口整櫃及散貨服務 香港至中國各省市鐵路運輸

Direct Call: HAMBURG/ROTTERDAM/ANTWERP * Accepting Breakbulk, CFS & CY Cargo * Also Accept Shanghai Booking to/from Europe in HKG

Weekly Consolidation/Attractive Rate To 地址:香港灣仔駱克道369號國家大厦104

電話:8344102 圖文傳貨:825-5-8344039 雪值:70308DRRAY HX 電報:DRAGONRAY

MAN TUNG TRANSPORTATION CO.,LTD.

地址:香港干諾道西37號德信大厦12-13樓 電話:5498137 傳真:5597847 5596468 收貨站: 臺灣24999136 灣仔28930363

赤灣/蛇口二香港二世界各地 定期航班接運全貨櫃及散裝貨物 天天收貨 造星期一、三、五番港開往赤灣

進星期二、四、六赤灣開返香港 船名:廣濱61,62,64 廣濱機5758,65 萬通106,104 如酬急運可洽商加班航行。

可提供代客從赤灣轉運至深圳及各地的運輸服務。 廣州/黃埔二香港 每星期兩班

兼收:珠海、黄禺、佛山、新會、江門、順德、容較等 各地散貨 大宗貨物可安排船邊交收及提供拖拆貨箱服務。

一一是新海運公司 「一長運有限公司」

Eternal Way Itd. 香港銅鑼灣軒尼詩道 555號東角中心 17樓 電話: 8339989 傳資: 5727353

香港工順石(佛山) 截。貨 漏石 2 號 5/6 源石6號 7/6 洞石 4號

汕頭棒格 301 粤榕 302

東莞 石龍 團結 283

船名 黃埔 源石8號

不定期船舶:瀾石 1/8/5/7/9/10號 廣駁 513/517

收貨站 A: 海港貨櫃服務有限公司 B: 潤發倉碼有限公司 長沙灣埔海區1439地段 長沙灣發鲜街 1號 兩天免費倉期

本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉, 廣東省各地,陸運拖車服務,手續簡便、收費合理,歡迎整詢。



黄埔 船名:廣濱機 01 星期三一六開航 廣濱駁 63

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

定期散貨服務往一來 船名;泉州4號 泉州5號 星期三一六開航

惠港 01.02.04.05.08 惠新007 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石礁、厦門、 漳州散貨

新增設定期貨權服務往 香港, 加頭 船名:東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往。來 →湛 江 → 海口

船名:陵海04 逢星期四 (陸路運輸)

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務。 THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

香港至美洲《東西岸》貨櫃航線 直航。長堤、運倫 Also accepting cargo for MLB:-

山 阳 丸 YAMAAKI MARU 21E 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 15E 中華出口商OOCL EXPORTER 16E 東方導師 OOCL EDUCATOR 82E 货箱: HIT

Gulf/Atlantic/IPI POINTS

香港至美洲 西北岸 貨櫃特快航線 宣航:西康國、溫哥萊

Also accepting cargo for . -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

海皇鐵石 NEPTUNE DIAMOND 94E 中華事業家OOCL EXECUTIVE 97E 日本太陽神JAPAN APOLLO 10E 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 60E 30/6 货箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航:沙灣拿、紐約及諾克福

雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 22/034 13/6 麵魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 23/035 21/6 22/6 享利角CAPE HENRY 33/036 查爾斯角 CAPE CHARLES 貨箱 · MTL

香港至中南美/加勒北海航線

直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 燕丹城 KOTA INTAN A3103 11/6 TUNE B VESSEL

道航: Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.) E KUBBAR C:111 海皇琥珀 APOLLO PRAK E0841

/太陽神峯 NEPTUNE AMBER 15E (for Curacao only) 貨權及散貨收貨站。迅發資倉有限公司

首構道340洋順工業大厦地下 電話 17986828 香港至澳洲貨櫃航線

宣献:曹操、墨蘭琳、布里斯班、阿德雷得 澳洲出口商 AUST。EXPORTER 11S 照别明珠 ASIAN PEARL 928 25/6 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 258 BEG HOAL MAISA 舉 俄附亞 10/7 11/7

質額·MTL

香港至波斯川貨櫃航線 算載:▲刀牌、SHARJAH、▲道文、▲科威特、巴林、MINA QABOOS,RIYADH(經達文)、SHAR JAH、阿布打比及多睑(經刁拜)

兼收貨權往星加坡 船到 船間 盛輪 Y.S.PROSPERTTY 32/783 9/6 10/6 海 播 SEVEN SEAS BRIDGE80/784 20/6 杜 前 港 TOR BAY 60/785 新量州 NEW OASIS 29/786 数貨收貨站: 嘉宮利泉運 新界葵涌永立街 8-14號 榮來工業大厦 A、B、C座地下

電話 1 4817912 資籍 · MTL GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號就一中心16樓 B-C座

電話:8657238 45 (8線) 傳闻:8661068 養清碼頭辦事座電話: 4813321 傳遞: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行人度505 0室 電話: 89543 89654